



Gemeindeblatt Hohenbrunn

Juli
2017





Trauerdienste Schmid

BESTATTUNG · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG

MENSCHLICHKEIT · INDIVIDUALITÄT
ZUVERLÄSSIGKEIT · KOMPETENZ · VERTRAUEN



*„Niemand spricht gern darüber,
aber irgendwann wird jeder mit
einem Trauerfall konfrontiert –
und dann kommt es darauf an,
in guten Händen zu sein.“*

*Alexander Schmid,
Geprüfter Bestatter*

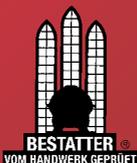
und Thomas Schmid



In guten Händen

089/68 30 68

www.musik-und-trauer.de



OTTOBRUNN

Rosenheimer Landstraße 63

MÜNCHEN-TRUDERING

Bajuwarenstraße 142

Grußwort des Bürgermeisters	Seite 5
Telefonverzeichnis / Ärztedienst	Seite 7
Apotheken Notdienstplan	Seite 12
Veranstaltungen	Seite 16
Rathaus	Seite 19
Bürgersprechstunde	
Seniorenbus	
Fundsachen	
Hohenbrunner Beratungstage	
Küchenhilfe gesucht	
Wahlhelfer gesucht	
Fälligkeit der Gewerbe- und Grundsteuer	
Ausbau der Fernwärme	
Drittklässler im Büro des Bürgermeisters	
Gemeinde gratuliert zur Geburt	
Gemeindemitarbeiter treten in die Pedale	
Auszeichnung des Ehrenamtes beim Festempfang der Gemeinde	
Energie & Umwelt	Seite 28
Kinder & Jugend	Seite 32
Senioren	Seite 34
Vereine & Einrichtungen	Seite 41
Pfarreien	Seite 66
Parteien	Seite 71
Kunst, Kultur & Gewerbe	Seite 75
Landkreis	Seite 77

Das Hohenbrunner Gemeindeblatt im
Internet unter www.hohenbrunn.de





Immer a bisselr besser!

Fordern Sie unseren kostenlosen
Tagesfahrtenkatalog mit über 100 Tagesfahrten und
Jahreskatalog mit über 400 Bus- und Flugreisen an!

Busreisen Ettenhuber GmbH • Frauenstr. 36 • 80469 München
Tel. 089 2163360 • www.ettenhuber.de

Ein schöner sommerlicher erlebnisreicher Tag...



€ 50,-

Memmingen und Basilika Ottobeuren
Allgäuer Windbeutelparadies

01.08.2017: Wir erreichen Memmingen. Nach der Stadtführung geht's nach Ottobeuren zur Besichtigung der Basilika. Danach lassen Sie es sich mit einer Tasse Kaffee und einem typischen Windbeutel im Allgäuer Windbeutelparadies gut gehen. Heimfahrt.

Preis inkl. Führungen, Kaffeepause



€ 53,-

Ulm und
Nostalgie mit der Öchslebahn

03.08.2017: Bei einer Stadtführung lernen Sie die Highlights der Donaumetropole Ulm kennen. Am Nachmittag nach Warthausen. Von hier aus tuckert die Öchslebahn, eine Museumsdampfbahn auf Schmalspurgleisen, durch die sanften Hügel in das Barockstädtchen Ochsenhausen.

Preis inkl. Zugfahrt und Stadtführung



€ 86,-

Graubünden mit dem Arosa Express
Tolles Panorama und frische Bergluft

07.08.2017: Wir fahren nach Chur. Mit dem Arosa Express auf einer traumhaften Panoramastrecke nach Arosa. Vom Zug aus haben Sie einen herrlichen Blick auf die Graubündner Bergwelt. Viele Wanderwege warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden. Rückfahrt mit der Bahn und Heimreise.

Preis inkl. Bahnticket



€ 44,-

Festung Franzensfeste
Größte historische Anlage Südtirols

08.08.2017: Im Eisacktal thront die Franzensfeste. Hier entdecken wir eine Offizierskapelle, einen Goldstollen, aber auch eine Backstube sowie eine unterirdische Treppe mit 451 Stufen, unzählige Räume und zahllose Schießscharten. Mittagspause Sterzing. Rückfahrt.

Preis inkl. Führung



€ 57,-

Faszination Eisriesenwelt
Die größte Eishöhle der Welt!

09.08.2017: Die Eisriesenwelt in Werfen ist die größte Eishöhle der Welt. Bei einer Führung werden wir von einem Experten und Bergführer begleitet. Bitte bedenken Sie, dass Sie bei unserem Ausflug in die Eisriesenwelt auf angemessene Kleidung achten! Rückfahrt.

Preis inkl. Eintritt und Bergfahrt



€ 45,-

Schloss Sigmaringen
Die Schlossführer empfangen Sie!

09.08.2017: Entdecken Sie bei einer Führung die Geschichte der Hohenzollern. Der Schlossführer nimmt Sie mit in die Welt des Adels. Mit Anekdoten und Geschichten erklärt er das Leben auf dem Schloss, die Geschichte der Hohenzollern und die Intrigen rund um das Schloss und den Adel.

Preis inkl. Schlossführung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

schon im Juni waren die Tage oft sehr heiß. Dabei hat der Sommer ja gerade erst begonnen.

Für den „Hohenbrunner-Radlsommer“ ist uns gutes Wetter sehr willkommen. Bei dieser Aktion, bei der sich vom Rathaus über den Bauhof bis zu den Kindergärten alle Dienststellen beteiligen, versuchen die Gemeindemitarbeiter im Zeichen des Klimaschutzkonzeptes von Juni bis einschließlich September 2017 möglichst oft mit dem Fahrrad (oder den öffentlichen Verkehrsmitteln) zur Arbeit zu kommen. Zudem sammeln wir damit auch Fahrradkilometer für die Aktion „STADTRADELN“, bei der Sie alle gerne zum Mitmachen eingeladen sind. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie sich online unter www.stadtradeln.de registrieren und für unsere Gemeinde Kilometer sammeln. Zwar läuft die Aktion nur noch bis 15. Juli, aber jeder Kilometer zählt! Und auch unsere kleinsten Bürger in den Kindertagesstätten waren im Juni gefragt, wenn es darum ging, auf dem Weg in den Kindergarten „grüne Meilen“ zu Fuß oder mit dem Rad zu sammeln. Am 14. Juli 2017 ist dann Siegerehrung und ich bin gespannt, in welcher Kindereinrichtung die meisten Meilen gesammelt wurden. Neben dem Klimaschutz soll bei allen Aktionen natürlich Spaß und Freude für die Teilnehmer im Vordergrund stehen.

Das schöne und trockene Wetter führt jedoch für die Landwirtschaft und insbesondere für den Wald zu großen Problemen. Die Waldbrandgefahr steigt und alle Bürger sind aufgerufen, besonders in Waldnähe nichts Brennendes, keine Zigaretten oder Glasscheiben wegzuzwerfen. Als ob die natürliche Brandgefahr nicht schon schlimm genug wäre, so treibt immer noch ein Brandstifter in der Region sein Unwesen. Auch in unserer Gemeinde hat er vor kurzer Zeit zugeschlagen und am östlichen Rand der Rodungsinsel ein Waldstück in Brand gesteckt. Für mich ist völlig unverständlich, warum jemand so etwas tut und nicht nachdenkt, welche Folgen solch ein Handeln für Mensch, Tier und Umwelt haben kann. Da kann man nur froh sein, dass wir in unserer Gemeinde tatkräftige Feuerwehrleute haben, die unter großen Strapazen und unter Einsatz der eigenen Gesundheit den Brand erfolgreich bekämpfen konnten. Ich bin sehr stolz auf unsere Feuerwehr und habe mich auch sehr darüber gefreut, dass ich auf unserem Festempfang wieder drei fleißige Feuerwehrkameraden mit einer Ehrenadel für ihr ehrenamtliches Engagement auszeichnen durfte. Die Feuerwehr ist ein sehr anschauliches Beispiel dafür, wie wichtig das Ehrenamt für unsere Gemeinde ist. Aber auch die anderen Ehrenamtler, die an diesem Abend eingeladen waren, leisten alle einen sehr wertvollen Dienst für unsere Gemeinde. An dieser Stelle möchte ich mich nochmals ausdrücklich bei allen ehrenamtlich Tätigen herzlich für ihren Einsatz bedanken. Herzlichen Dank!

Am 15. Juli 2017 findet unser Dorffest mit Attraktionen für die ganze Familie statt, bei dem erstmals die Gemeindeverwaltung die Organisation übernimmt. Ich würde mich freuen, Sie dort zahlreich begrüßen zu dürfen und lade Sie alle hiermit recht herzlich ein.

Ihr



Dr. Stefan Straßmair
Erster Bürgermeister





TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge

Bestattungstradition seit 1844

Tag & Nacht erreichbar
089 / 608 610 30



Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um – gerade auch, was die verbindliche Regelung der persönlichen Wünsche in einem Vorsorgevertrag betrifft. Eine Vorsorge ist oft die einzige Möglichkeit dafür, denn das Testament wird erst nach der Beisetzung eröffnet.



Ottobrunn | Neubiberg | www.trauerhilfe-denk.de

Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt bei bei lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen, Feuerwehr	112
Polizeinotruf	110
Polizei Ottobrunn	089/ 629 80-0
Bestellung von Kranken- transporten (Rettungsleitstelle, keine Notfälle)	089/ 19 222
Johanniter-Behindertenfahrt	089/ 192 14
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der KVB	116 117
Wochenende Sa. 7.00 - Mo. 7.00 Uhr	
Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD	01805 / 30 45 05
Apothekenauskunft ebenfalls über die Nummer der KVB	01805 / 19 12 12
Ärztliche Notarztpraxis Ottobrunn, Karl-Stieler-Str. 6	089/ 600 19 600
Sa., So., Feiertage: 9.00-13.00 Uhr	
Werktags:	0.00-24.00 Uhr
Zahnarztnotdienst	089/ 723 30 93
Gift-Notruf	089/ 192 40
Sozialpsychiatrischer Dienst Ludwig-Thoma-Str. 46, 85521 Ottobrunn	089/ 60 50 54

Störungsstellen

Kanalwache Zweckverband München-Südost	089/ 608 09 10
Gaswache München	089/ 15 30 16/17
Bayernwerk	0941/ 28 00 33 66

Stromversorgung

Bayernwerk AG, Zentrale	0941/201 00
Bayernwerk AG, Regionalleitung Oberbayern	089/52 08-0

Wasserwerk

Notfallnummer	0160/ 97 86 28 93
Wasserwerk Hohenbrunn Hohenbrunner Str. 102	08102/ 77 36 93

Feuerwehr Hohenbrunn

Kommandant R. Paul	08102/ 99 76-23
Gerätehaus	Fax 08102/ 99 76-25
Siegersbrunner Str. 3, 85662 Hohenbrunn	

Abfall- und Abwasserbeseitigung

Zweckverband Mü-Südost 089/ 60 80 91-0

Forstdienststelle Brunnthall

Karl Martin Einwanger
Gemeindehaus, Münchner Str. 5, Brunnthall
Sprechzeiten: Mittwoch 8.00-12.00 Uhr
Tel. 08102/ 99 66 78, Fax 08102/ 99 66 79

Gemeindeverwaltung

Pfarrer-Wenk-Platz 1
85662 Hohenbrunn
Tel. 08102/ 800-0
Fax: 08102/ 800-13
E-Mail: info@hohenbrunn.de
Internet: www.hohenbrunn.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	8.00-12.00 Uhr
Mittwochnachmittag	15.00-16.30 Uhr
oder nach Vereinbarung	

Unser **Bürgerbüro** hat zusätzlich geöffnet:
Montag und Donnerstag ab 7.15 Uhr
Mittwochnachmittag bis 18.00 Uhr

Erster Bürgermeister

Dr. Stefan Straßmair

Vorzimmer	800-27+28
Privat	08102/ 77 77 71

Zweiter Bürgermeister

Benno Maier 08102/ 44 35

Dritte Bürgermeisterin

Regina Wenzel 089/ 60 41 99

Geschäftsleitung

Thomas Wien

Vorzimmer Geschäftsleitung / Sitzungsdienst	800-25+26
Presse und Öffentlichkeitsarbeit	800-23
Veranstaltungen	800-27+28
Personalstelle	800-29

Bauamt

Leitung Sascha Backhaus	800-47
Straßenbau-/Erschließungsbeiträge	800-47
Energie und Umwelt	800-46
allg. Bauverwaltung	800-45



Bautechnik

Leitung Stefan Forster 800-44
 Bautechnik, Hoch- und Tiefbau 800-41/43

Hauptamt

Leitung Thomas Wien
 Bürgerbüro 800-0
 (Gewerbe-, Pass-, Fund- und
 Standesamt, Friedhofswesen,
 Senioren, Soziales)
 Ordnung, Wahlen, Verkehrswesen 800-16
 Senioren, Soziales, Schulen 800-18

Finanzverwaltung

Leitung Nadja Marx 800-36
 Kasse 800-30/-31
 Gewerbesteuer, Hundesteuer,
 Grundsteuer 800-32
 Anordnungen, Wassergebühren 800-33
 Liegenschaftsverwaltung 800-34

Bauhof

Leitung Alexander Walter 08102/ 746 99

Hallenbad

Hallenbad 089/ 60 28 55
 Cafeteria 089/ 600 13 180

Kinderbetreuung

Gemeindl. Fachstelle Kindertagesstätten

Am Schulgarten 4, Hohenbrunn
 Leitung Fr. Buchmann 780 590-12
 Verwaltung 780 590-10/-63

Hohenbrunn

AWO Hort „Phantasia“ 72 92 40
 Siegersbrunner Str. 11
 Kindergarten „Kinderwelt“ 780 590 20
 Kinderkrippe „Kinderwelt“ 780 590 15
 Am Schulgarten 4
 Das Wichtelhaus e.V. 780 590 27
 Am Schulgarten 2
 AWO Mittagsbetreuung 89 54 91/
 Schulhaus Hohenbrunn 777-2894

Riemerling/Ottobrunn

Das Wichtelhaus e.V. 089/ 678 469 35
 Sommerstr. 3a, 85521 Riemerling
 Kinderkrippe u. -garten 089/ 678 469 29
 „Am Waldpark“, Sommerstr. 3a
 Haus des Kindes 089/ 606 23 34
 Georg-Kerschensteiner-Str. 5
 AWO Waldkindergarten 0176/ 831 959 12
 „Die Waldmeister“, Waldfläche Am Gangsteig
 AWO Waldhort Outback 089/ 288 577 18
 Friedrich-Hofmann-Str. 8
 Tollhause.V. Großtagespflege 089/60669559
 Bahnhofstr. 1, 85521 Ottobrunn
 Kath. Hort u. Kindergarten 089/ 600 795 91
 St. Magdalena, Hermann-Löns-Str. 31,
 85521 Ottobrunn



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
 eine/n ZFA/ZMA mit Erfahrung in der Kieferorthopädie

Kieferorthopädie
 Höhenkirchen-Siegersbrunn
 ——— Dr. Julian Klos ———

Bahnhofstr. 21
 85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
 Fon: 08102 - 9968200
 Mail: praxis@kfo-siegersbrunn.de
 Web: www.kfo-siegersbrunn.de

Schulen

Hohenbrunn

Grundschule 08102/ 895 49-20
Siegertsbrunner Str. 11
AWO Mittagsbetreuung 08102/ 89 54 91

Riemerling

Grundschule Georginenstr. 4 089/ 60 57 98
Mittelschule Georginenstr. 2 089/ 60 32 26
AWO Mittagsbetreuung 089/ 600 603 97
Montessorischule Otto-Hahn-Str.36 089/6086470

Weiterführende Schulen

Realschule Neubiberg 089/ 660 11 70
Buchenstr. 4
Gymnasium Neubiberg 089/ 606 66 40
Cramer-Klett-Str. 10
Gymnasium Ottobrunn 089/ 606 66 50
Karl-Stieler-Str. 1
Gymnasium Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Bahnhofsplatz 4 08102/ 99 35-0

Musikschulen

3klang e.V. 08102/ 777 28 96
Siegertsbrunner Str. 11, Hohenbrunn
Musikschule Unterhaching 089/ 611 18 58
Jahnstr. 1
Musik, Tanz und 089/ 60 80 84-11
Bewegung GmbH Rosmarie-Theobald-Musik-
schule und Ballettschule Ottobrunn, Rathaus-
platz 2, info@rtm-ottobrunn.de

Volkshochschule SüdOst 089/ 44 23 89-0

Infothek, Haidgraben 1c
InfoZentrum Ottobrunn, Rathausplatz 2
InfoZentrum Neubiberg, Rathausplatz 8
www.vhs-suedost.de, info@vhs-suedost.de

Jugend

Träger: Kreisjugendring München-Land

089/ 600 133 44 & 0151/42 21 83 85
srhohenbrunn@gmail.com

Jugendsozialarbeit an Schulen

Grundschule: Muriel Höhl
089/ 600 133 44 & 0151/42 21 83 70
Carl-Steinmeier-Mittelschule
Katharina Menig u. Vinzenz Hörl 089/ 600 132 79
jas.csm@awo-kvmucl.de

Gebundene Ganztagsklassen

089/ 600 133 44
ggshohenbrunn@kjr-ml.de

Ferienbetreuung

0151/ 42 21 83 67
ferieninsel@jugendarbeit-hohenbrunn.de

Jugendtreff Hohenbrunn

www.jugendarbeit-hohenbrunn.de
info@jugendarbeit-hohenbrunn.de

Senioren

Ev. Pflegezentrum Lore Malsch 089/ 60 05-0

Friedrich-Hofmann-Str. 2-4, Riemerling
www.lore-malsch.de
aph-riemerling@im-muenchen.de

Seniorentreff Kaiserstiftung 089/60807905

Rudolf-Diesel-Str. 9, Riemerling
Leitung Mindy Konwitschny 0176/16720878

Wohnen für Hilfe im Landkreis 089/ 1392-841920

wfh@seniorentreff-neuhausen.de

Seniorenbeirat Hohenbrunn

Vorsitzender Herr Krämer 089/ 60 59 81



Ich bin ganz in Ihrer Nähe !

Und berate Sie gerne in allen Versicherungsfragen.

Einfach anrufen:
08102/9948640



Oder vorbei kommen:

DKV Deutsche Krankenversicherung AG
Assessor Michael Holl, Dorfstr. 4, 85662 Hohenbrunn b. München

Ich vertrau der DKV

Der Gesundheitsversicherer der ERGO



Rückenprobleme?

Kein russisch Roulette beim Matratzenkauf!

Bevor Sie sich 8 Jahre auf der falschen Matratze quälen - machen Sie besser vorher **die Rückenanalyse auf dem Dosigraph von Lattoflex**. Sie erleben und sehen mit eigenen Augen, wie die Wirbelsäule und Ihr Rücken auf unterschiedliche Lösungen reagieren. **Damit die Matratzenwahl kein Glücksspiel ist.**

lattoflex

Heinrich-Wieland-Str. 87 · 81735 München
Telefon 089 / 673 25 73
www.das-matratzen-haus.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 10.00 - 16.00 Uhr



PhysioTeam Höhenkirchen

Praxis für Physiotherapie

Hände bewegen...

Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Klassische Massage
Manuelle Lymphdrainage
Bobath für Kinder
Bobath für Erwachsene
Krankengymnastik am Gerät
Osteopathie
Kiefergelenkbehandlung (CMD)
Physikalische Therapie
Fango - Naturmoor
Heißluft - Kältetherapie
Elektrotherapie - Ultraschall
Kinesio-Tape

Stefani Claus



Bahnhofstr. 7  85635 Höhenkirchen  Tel.: 08102 / 89 79 839
www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de

Anästhesie

Gabriele Heemken
Rosenheimer Landstraße 129a
(089) 608 752-0

Chirurgie

Dr. med. Ralph Heemken
Chirurg und Durchgangsarzt
Dr. med. Kerstin Hüppens
Fachärztin für Viszeralchirurgie
Rosenheimer Landstraße 129a
(089) 60 87 52-0

Hals-, Nasen- u. Ohrenheilkunde

Dr. med. Arvid Beckmann
Rosenheimer Landstr. 129a, (089) 60 87 52-0
Dr. med. Rainer E. Golms
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 65 24

Hebammen

Sigrid Klusak
Am Baumgarten 39, (08102) 89 78 30
Christine Prause
Asterstraße 41, (089) 125 928 76
Christina Werner
Nelkenstr. 66, Riemerling, (0173) 827 58 99

Heilpraktikerinnen

Michaela Anthofer
Dorfstraße 10a, (08102) 89 77 03
Katharina Alice Bergel
Erikastraße 18a, (089) 642 087 65
Leandra Miller
Münchner Straße 22, (089) 60 85 50 27
Beate Faust
Grasbrunner Weg 5, (08102) 77 90 60
Martina Hilmer
Georg-Kerschensteiner-Straße 30
(089) 435 747 47
Bettina Weiss-Spencer
Weissdornbogen 4, (08102) 780 800
Dipl.-Biol. Regine Böhm Plättner
Friedrich-Bergius-Str. 15c, (089) 614 667 66
Barbara Waigt
Brennereistraße 53, (08102) 80 13 38
Sigrid Klusak
Am Baumgarten 39, (08102) 89 78 30
Annie Müller-Sommerauer
Otto-Hahn-Str. 11, (089) 613 29 09
Roswitha Heim
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 660 90 662
Claudia Neff
Notinger Weg 39, (089) 90 50 58 00
Angela Orendt-Stolp
Asterstr. 31, (089) 601 95 08

Sylvia Schmid
Jäger-von-Fall-Str. 22, (08102) 89 57 48
Vera Zuber
Dorfstr. 4, (08102) 874 65 44
Sabine Zutter
Notinger Weg 10, (089) 606 19 18

Innere Medizin/Naturheilverfahren

Dr. med. Katharina Steinmann
Jäger-von-Fall-Str. 5, (08102) 874 72 31

Kinder- und Jugendheilkunde

Dr. med. Rainer Gillessen
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 17 77

Praktische Ärzte

Dr. med. Hans Joachim Wild
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 65 23
Dr. med. Ursula Wirth-Giacomelli
Dorfstr. 10a, (08102) 89 62 90
Iris Philippsen, Ärztin für Homöopathie
Erikastr. 7, (089) 29 43 73

Psychotherapie/-analyse

Birgit Gauger
Kinder- u. Jugendlichen-Psychotherapeutin
Carl-Zeiss-Str. 47, (089) 66 000 896
Dipl. Psychologin Barbara Kroiss
Notinger Weg 32, (089) 601 47 84
Monika Hubbauer
Kinder- u. Jugendlichen-Psychotherapeutin,
AKJP, Jäger-von-Fall-Str. 5, (08102) 72 97 07
Jasmin Soudan
Kinder-/Jugendlichen-Psychotherapie
Rosenstr. 43b, (089) 61 18 02 80
Uta Kreikle-Körner
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Friedrich-Bergius-Str. 15c, (08102) 737 13 15

Physiotherapie

Henry van Bussel
Dorfstr. 6, (08102) 77 76 20
Hildegard Vender-Schokolinski, nur Privatliqui-
dationen, keine gesetzlichen Krankenkassen
Münchener Str. 26, (089) 608 158 56

Tierheilkunde

Dr. med. vet. Lothar Knopf
Dorfstr. 14, (08102) 710 20

Zahnärzte

Dr. med. dent. Daniel Kottke
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 67 67
Elena Heer
Rosenheimer Landstr. 113, (089) 609 64 69
Dr. med. dent. Hans R. Seidenz
Dorfstr. 10, (08102) 48 91



Apotheken Notdienstplan von 7. Juli bis 31. Juli 2017

Tag	Apotheke
07.07.17	Antonius-Apotheke , Joh.-Seb.-Bach-Straße 8, 85591 Vaterstetten, 0 81 06 / 12 70 Pius-Apotheke , Rosenheimer Straße 145 i, 81671 München, 089 / 40 43 41 Sudermann-Apotheke , Sudermannallee 22, 81737 München, 089 / 6 70 44 29
08.07.17	Bienen-Apotheke , Balanstraße 50, 81541 München, 089 / 219 09 13 24 Ursus-Apotheke , Waldheimplatz 56, 81739 München, 089 / 6 01 03 86
09.07.17	Apotheke am Rathaus , Nauplia-Allee 8, 85521 Ottobrunn, 62 98 71 40
10.07.17	Akazien-Apotheke , Therese-Giehse-Allee 70, 81739 München, 089 / 6 70 30 03
11.07.17	St.-Konrad-Apotheke , Leibstraße 7, 85540 Haar, 089 / 46 96 95 Melusinen-Apotheke , Karl-Preis-Platz 7, 81671 München, 089 / 40 07 84
12.07.17	Max-Apotheke , Albert-Schweitzer-Straße 78, 81735 München, 089 / 45 20 78 21 Ost-Apotheke , Josephsburgstraße 83, 81673 München, 089 / 4 31 39 30
13.07.17	Schloß-Apotheke , Rosenheimer Straße 11 b, 85635 Höhenkirchen, 0 81 02 / 81 62
14.07.17	St.-Leonhards-Apotheke , Bahnhofstraße 25, 85635 Höhenkirchen, 0 81 02 / 81 62
15.07.17	Luna-Apotheke , Rosenheimer Landstraße 107, 85521 Ottobrunn, 089 / 66 59 22 60
16.07.17	Brunnen-Apotheke , Ottostraße 5, 85521 Ottobrunn, 089 / 609 12 80
17.07.17	Margarethen-Apotheke , H.-Marschner-Straße 70, 85598 Baldham, 0 81 06 / 70 55 SaniPep-Apotheke , Ollenhauerstraße 6, 81737 München, 089 / 6 70 09 60
18.07.17	Palmen-Apotheke , Ottostraße 47, 85521 Ottobrunn, 089 / 6 09 02 20

Eine gute Steuerberatung ist wie der Sommer:

WER CLEVER VORSORGT, KOMMT NICHT INS SCHWITZEN!

Vorausschauendes Handeln bei Steuern und Finanzen zahlt sich aus! Wir unterstützen Sie dabei – erfahren, kompetent und engagiert.

- + Steuerberatung
- + Existenzgründung
- + Jahresabschluss
- + Finanzbuchhaltung
- + Lohnbuchhaltung
- + Unternehmen online



Roman Tietz Treuhand GmbH

Steuerberatungsgesellschaft | Erfahrung. Wissen. Engagement.

Dorfstraße 6
85662 Hohenbrunn

Telefon (08102) 7432-0
Fax (08102) 7432-30

hohenbrunn@kanzlei-tietz.de
www.kanzlei-tietz.de

- 19.07.17 **Merkur-Apotheke**, Ottobrunner Straße 140, 81737 München, 089 / 6 70 14 30
Post-Apotheke, Neue Poststraße 7, 85598 Baldham, 0 81 06 / 70 90
- 20.07.17 **Rats-Apotheke**, Hauptstraße 10, 85579 Neubiberg, 6 01 40 34
- 21.07.17 **St.-Andreas-Apotheke**, Schmiedgasse 5, 85653 Aying, 0 80 95 / 4 16
Widder-Apotheke, Wasserburger Landstraße 226, 81827 München, 089 / 4 53 60 10
- 22.07.17 **Jupiter-Apotheke**, Haarer Straße 2, 85640 Putzbrunn, 089 / 46 20 02 57
- 23.07.17 **Augustinus-Apotheke**, Bajuwarenstraße 50, 81825 München, 089 / 42 24 46
- 24.07.17 **St.-Otto-Apotheke**, Rosenheimer Landstraße 53, 85521 Ottobrunn, 089 / 62 99 88 88
- 25.07.17 **Sonnen-Apotheke**, Hauptstraße 63 a, 85579 Neubiberg, 089 / 60 56 30
- 26.07.17 **Elch-Apotheke**, Marktplatz 7, 85598 Baldham, 0 81 06 / 3 03 49 80
SaniPep-Apotheke, Albert-Schweitzer-Straße 64, 81735 München, 089 / 40 28 79 40
- 27.07.17 **Tannen-Apotheke**, Ottostraße 80, 85521 Ottobrunn, 089 / 6 09 96 44
- 28.07.17 **Anker-Apotheke**, Waldluststraße 1, 85540 Haar, 089 / 4 564 61 80
- 29.07.17 **Bahnhof-Apotheke**, Bahnhofplatz 6, 85540 Haar, 089 / 46 92 91
Marien-Apotheke, Rosenheimer Straße 24, 85635 Höhenkirchen, 0 81 02 / 81 10
- 30.07.17 **Apotheke am Bahnhof**, Roseggerstraße 34, 85521 Ottobrunn, 089 / 6 01 59 23
- 31.07.17 **Chiemgau-Apotheke**, Chiemgaustraße 144, 81549 München, 089 / 68 39 06
Nikolaus-Apotheke, Therese-Giehse-Allee 24, 81739 München, 089 / 6 70 88 61

Alle Apotheken haben Dienst vom 8:00 bis 8:00 Uhr. All Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten. Tagesaktuelle Angaben: www.lak-bayern.notdienst-portal.de



Silhouette
AUTHENTIC EYEWEAR. SINCE 1964.
WEIL SIE EINZIGARTIG SIND



Putzbrunner Str. 29
85521 Ottobrunn
Tel. 089/ 609 39 60



Apotheken Notdienstplan von 1. Aug. bis 31. Aug. 2017

Tag	Apotheke
01.08.17	Jagdfeld-Apotheke , Jagdfeldring 87, 85540 Haar, 089 / 461 49 40 Apotheke im Marx-Zentrum , Peschelanger 11, 81735 München, 089 / 63 01 93 37
02.08.17	Apotheke am Pfanzeltplatz , Putzbrunner Straße 1, 81737 München, 089 / 6 35 19 92 Schwänen-Apotheke , Isareckstraße 52, 81673 München, 089 / 4 31 43 34
03.08.17	Antonius-Apotheke , Joh.-Seb.-Bach-Straße 8, 85591 Vaterstetten, 0 81 06 / 12 70 Pius-Apotheke , Rosenheimer Str. 145 i, 81671 München, 089 / 40 43 41 u. 49 00 20 16
04.08.17	Bienen-Apotheke , Balanstraße 50, 81541 München, 089 / 219 09 13 24 Ursus-Apotheke , Waldheimplatz 56, 81739 München, 089 / 6 01 03 86
05.08.17	Apotheke am Rathaus , Nauplia-Allee 8, 85521 Ottobrunn, 62 98 71 40
06.08.17	Akazien-Apotheke , Therese-Giehse-Allee 70, 81739 München, 089 / 6 70 30 03
07.08.17	St.-Konrad-Apotheke , Leibstraße 7, 85540 Haar, 089 / 46 96 95 Melusinen-Apotheke , Karl-Preis-Platz 7, 81671 München, 089 / 40 07 84
08.08.17	Max-Apotheke , Albert-Schweitzer-Straße 78, 81735 München, 089 / 45 20 78 21 Ost-Apotheke , Josephsburgstraße 83, 81673 München, 089 / 4 31 39 30
09.08.17	Schloß-Apotheke , Rosenheimer Straße 11 b, 85635 Höhenkirchen, 0 81 02 / 81 62 St.-Veit-Apotheke , Sankt-Veit-Straße 11, 81673 München, 089 / 4 31 36 78
10.08.17	St.-Leonhards-Apotheke , Bahnhofstraße 25, 85635 Höhenkirchen, 0 81 02 / 81 62 Ottilien-Apotheke , Winterstraße 2, 85630 Neukeferloh, 089 / 46 20 01 63
11.08.17	Luna-Apotheke , Rosenheimer Landstraße 107, 85521 Ottobrunn, 089 / 66 59 22 60
12.08.17	Brunnen-Apotheke , Ottostraße 5, 85521 Ottobrunn, 089 / 609 12 80
13.08.17	SaniPep-Apotheke , Ollenhauerstraße 6, 81737 München, 089 / 6 70 09 60
14.08.17	Palmen-Apotheke , Ottostraße 47, 85521 Ottobrunn, 089 / 6 09 02 20
15.08.17	Merkur-Apotheke , Ottobrunner Straße 140, 81737 München, 089 / 6 70 14 30 Post-Apotheke , Neue Poststraße 7, 85598 Baldham, 0 81 06 / 70 90



**Stark in Farbe
mit Profiqualität von**

LAURENT

sikkens +

Herbol

Mischservice für Lacke, Lasuren, Wand- und Fassadenfarben

Hans Laurent, Ahornstraße 1, 85635 Höhenkirchen, Tel. 08102 / 45 57, Fax 66 67
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.00 u. Sa 8.00-12.00. www.hans-laurent.de

- 16.08.17 **Rats-Apotheke**, Hauptstraße 10, 85579 Neubiberg, 089 / 6 01 40 34
- 17.08.17 **St.-Andreas-Apotheke**, Schmiedgasse 5, 85653 Aying, 0 80 95 / 4 16
Widder-Apotheke, Wasserburger Landstraße 226, 81827 München, 089 / 4 53 60 10
- 18.08.17 **Jupiter-Apotheke**, Haarer Straße 2, 85640 Putzbrunn, 089 / 46 20 02 57
- 19.08.17 **Augustinus-Apotheke**, Bajuwarenstraße 50, 81825 München, 089 / 42 24 46
- 20.08.17 **St.-Otto-Apotheke**, Rosenheimer Landstraße 53, 85521 Ottobrunn, 089 / 62 99 88 88
- 21.08.17 **Sonnen-Apotheke**, Hauptstraße 63 a, 85579 Neubiberg, 089 / 60 56 30
- 22.08.17 **Elch-Apotheke**, Marktplatz 7, 85598 Baldham, 0 81 06/3 03 49 80
SaniPep-Apotheke, Albert-Schweitzer-Straße 64, 81735 München, 089 / 40 28 79 40
- 23.08.17 **Tannen-Apotheke**, Ottostraße 80, 85521 Ottobrunn, 089 / 6 09 96 44
- 24.08.17 **Anker-Apotheke**, Waldluststraße 1, 85540 Haar, 089 / 4 564 61 80
- 25.08.17 **Bahnhof-Apotheke**, Bahnhofplatz 6, 85540 Haar, 089 / 46 92 91
Marien-Apotheke, Rosenheimer Straße 24, 85635 Höhenkirchen, 0 81 02 / 81 10
- 26.08.17 **Apotheke am Bahnhof**, Roseggerstraße 34, 85521 Ottobrunn, 089 / 6 01 59 23
- 27.08.17 **Chiemgau-Apotheke**, Chiemgaustraße 144, 81549 München, 089 / 68 39 06
Nikolaus-Apotheke, Therese-Giehse-Allee 24, 81739 München, 089 / 6 70 88 61
- 28.08.17 **Jagdfeld-Apotheke**, Jagdfeldring 87, 85540 Haar, 089 / 461 49 40
Apotheke im Marx-Zentrum, Peschelanger 11, 81735 München, 089 / 63 01 93 37
- 29.08.17 **Apotheke am Pfanzeltplatz**, Putzbrunner Str. 1, 81737 München, 089 / 6 35 19 92
Schwanen-Apotheke, Isareckstraße 52, 81673 München, 089 / 4 31 43 34
- 30.08.17 **Antonius-Apotheke**, Joh.-Seb.-Bach-Straße 8, 85591 Vaterstetten, 0 81 06 / 12 70
Pius-Apotheke, Rosenheimer Straße 145 i, 81671 München, 40 43 41 u. 49 00 20 16
- 31.08.17 **Bienen-Apotheke**, Balanstraße 50, 81541 München, 089 / 219 09 13 24
Ursus-Apotheke, Waldheimplatz 56, 81739 München, 089 / 6 01 03 86

Alle Apotheken haben Dienst vom 8:00 bis 8:00 Uhr. All Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten. Tagesaktuelle Angaben: www.lak-bayern.notdienst-portal.de



ARNE TAMM

POLSTEREI

RAUM AUSSTATTUNG

- mehr Wohlbefinden
- insektenfrei leben
- Schutz vor Pollen
- bes. für Allergiker sinnvoll

Ahornstraße 1, Siegersbrunn
Tel. 08102-99 57 70

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-12 und 14-18 Uhr
Mi 9.30-12 Uhr, Sa 9-12 Uhr



Juli

08.07.2017, 09:30, Minigolfturnier, Kreisverband VdK

11.07.2017, 15:30, VdK-Nachmittag: Geselliges Beisammensein im Biergarten Ayinger Ottobrunn, VdK-OV Ottobrunn-Riemerling

11.07.2017, 19:30, GRÜNEN-Stammtisch, Restaurant Schinderhannes, GRÜNEN-Ortsverband Hohenbrunn

12.07.2017, 13:30 - 18:00, Energieberatung der Verbraucherzentrale (Termin: 08102 80046), Rathaus Hohenbrunn 2.OG, Zi. 23, Verbraucherzentrale Bayern

12.07.2017, 14:00, Clubnachmittag, Halle K, Die Privaten Seniorenfreunde

12.07.2017, 10.00-11.30, Seniorenbus, Friedhof, Gemeinde Hohenbrunn

15.07.2017, 15:00 - 22:00, Dorffest, Hohenbrunn, Gemeinde Hohenbrunn

16.07.2017, ab 16.00 Uhr, Bürgerforum grillt! Grasbrunner Weg 5 (gegenüber Autohaus in Hohenbrunn), Bürgerforum Hohenbrunn&Riemerling

19.07.2017, 14:00, Clubnachmittag, Pfarrsaal St. Stephanus, Seniorenclub „Hohenbrunn Dorf“

22.07.2017, 14:00, Sommerfest, Watzlikwiese, Ottobrunn, Eigenheimervereinigung Ottobr.-Hohenbrunn

23.07.2017, Pfarrfest, St. Stephanus

23.07.2017, Tag der offenen Türe, Am Bahnhof Hohenbrunn, Eisenbahnfreunde Mü.-Land e.V.

26.07.2017, 18:00, Kameradschaftsabend, Alter Wirt, Krieger- u. Soldatenkameradschaft

26.07.2017, 10.00-11.30, Seniorenbus, Friedhof, Gemeinde Hohenbrunn



Bauen mit Holz ist aktiver Klimaschutz

Holz – Baustoff der Zukunft, ökologisch, nachhaltig und damit einfach gut.

Regional verankert, innovativ unterwegs. *Echt Ambros halt. Gerne sind wir auch in unserem Büro in Höhenkirchen für Sie da: Tel. 08102-7783230, Mobil 0172-8309519.*

Anton Ambros GmbH, Hopferau, www.ambros-haus.de

28.07.2017, ab 18 Uhr, CSU Sommerfest, Hohenbrunn, Pfarrer Wenk Platz 3, Innenhof Familie Fritzmaier, CSU Ortsverband Hohenbrunn-Riemerling,

29.07.2017, 60 Jahre TSV Hohenbrunn-Riemerling, Am Sportplatz, TSV Hohenbrunn-Riemerling

31.07.2017, Ausflug: Hintersee, Essen, Inzell, Die Privaten Seniorenfreunde

23.08.2017, 18:00, Kameradschaftsabend, Alter Wirt, Krieger- u. Soldatenkameradschaft

30.08.2017, 10:00 - 11:00, Seniorenbus, Friedhof, Gemeinde Hohenbrunn

Termine ändern sich möglicherweise während der Produktion dieses Heftes. Nicht immer können Änderungen noch berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen im Veranstaltungskalender unserer Homepage www.hohenbrunn.de.

August

01.08.2017, 12:00, Grillfest, Halle K, Seniorenclub Luitpoldsiedlung

02.08.2017, 16:00- 18.00, Bürgersprechstunde, Rathaus Hohenbrunn, Gemeinde Hohenbrunn

05.08.2017, 15:00, Grillfest, Feuerwehr Krieger- u. Soldatenkameradschaft

07.08.2017, 19:30, Stammtisch Frauen Union, La Vigna (Schamerhof), Frauen Union Hohenbrunn-Riemerling

09.08.2017, 10:00 - 11:00, Seniorenbus, Friedhof, Gemeinde Hohenbrunn

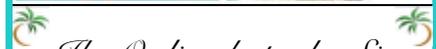
09.08.2017, Ausflug Möschenfeld/ Maria Altenburg, Offener Frauentreff St. Magdalena

09.08.2017, 13:30 - 18:00, Energieberatung der Verbraucherzentrale (Termin: 08102 80046), Rathaus Hohenbrunn 2.OG, Zi. 23, Verbraucherzentrale Bayern

09.08.2017, 14:00, Clubnachmittag, Halle K, Die Privaten Seniorenfreunde

21.08.2017, Ausflug: Schifffahrt am Tegernsee, Tegernsee, Die Privaten Seniorenfreunde

23.08.2017, Halbtagesausflug an den Thiersee, VdK-OV Höhenkirchen u. Umgebung



*Ihr Onlineshop, der Sie zum Strahlen bringt.
Bei uns finden Sie ausgewählte Damenbekleidung nur in hellen Farben und trendige Accessoires mit dem WOW-Effekt.
Lassen Sie sich verführen!*

www.palmeundmehr.de





Hohenbrunner DORFFEST

15. Juli 2017
15 - 22 Uhr

SPASS & ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE

Hüpfburg – Lebendkicker – Torwandschießen
Feuerwehr-Vorführungen – Tombola – Kinderspiele
Bastelaktionen – Auftritte des TSV

KULINARISCHE SCHMANKERL

MUSIK & FEUERWERK

Wir freuen uns auf Ihren Besuch...
...in der Dorfstraße in Hohenbrunn



BÜRGERSPRECHSTUNDE – FÜR SIE DA !

Die Bürgersprechstunde findet in der Regel jeweils am 1. Mittwoch des Monats von 16:00 bis 18:00 Uhr statt.

Nächste Termine 02.08.2017 und 06.09.2017

Nutzen Sie die Möglichkeit ohne vorherige Terminabsprache Ihre Anliegen mit dem Ersten Bürgermeister Dr. Straßmair zu besprechen.

„Tag der offenen Gartentür“ am 25. Juni 2017: Czekalskis öffneten ihre Gartentür zur Bonsai – und Teichlandschaft



Mit einführenden Grußworten eröffnete Otto Bußjäger in Stellvertretung des Landrats Christoph Göbel sowie der Erste Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair feierlich im Landkreis München den „Tag der offenen Gartentür“ bei Familie Czekalski in Riemerling.

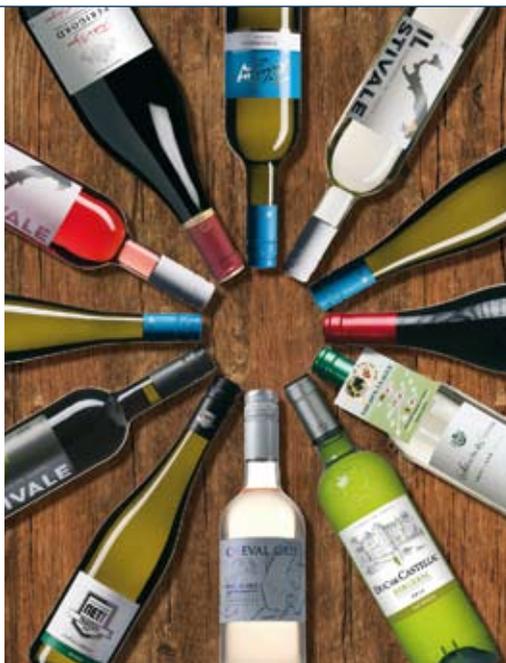
v.l.n.r.: Otto Bußjäger (Stellvertretung des Landrats Göbel), Michael und Josefine Czekalski (Gartenbesitzer) Rainer Schäfers (Kreisverband München für Gartenbau und Landespflege e.V.) und Erster Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair



**Mit unseren Weinen
kann der
Sommer kommen!**

VOM FASS Neubiberg
Hauptstr. 26, 85579 Neubiberg
Tel. 089/ 601 909 10

Montag - Donnerstag 9.30 - 13 u. 15 - 18.30 Uhr
Freitag 9.30 - 18.30 Uhr, Samstag 9 - 13 Uhr





Seniorenbus in Hohenbrunn

Die Gemeinde Hohenbrunn bietet einen Senioren-Bus an, mit dem alle älteren sowie auch alle gehbehinderten Bürgerinnen und Bürger kostenlos zum Friedhof Hohenbrunn und wieder zurück fahren können.

Unser Bus wird Sie 14-tägig immer mittwochs von 10 Uhr bis 11:30 Uhr von zu Hause abholen und dann zum Friedhof Hohenbrunn und wieder nach Hause fahren. Um den Service nutzen zu können, müssen Sie lediglich zuvor bei der Gemeinde Hohenbrunn (Tel. 08102 800-0) anrufen, Ihre Adresse mitteilen und eine Abholzeit vereinbaren.

An folgenden Terminen (immer mittwochs) bieten wir unseren Fahrdienst an:

12. und 26. Juli 2017

09. und 30. August 2017

Wir würden uns freuen, wenn Sie von diesem Angebot regen Gebrauch machen.

Fundsachen

Juni 2017

- Fahrrad Ragazzi, Farbe: blau
- Fahrrad „Citystar“, Farbe: silber
- Kinderfahrrad „Corratec“, Farbe: gelb/blau
- Conway-Mountainbike, Farbe: grau, Fahrrad ohne Lenker
- Damenfahrrad „Hercules“, Farbe: grau,
- 2 Fahrradreifen
- Fahrrad „Cyro“, FIN: MAU050900545, Farbe rot
- Goldkette mit kreisförmigen Anhänger
- Schlüsselbund mit 7 Schlüsseln + CSV orangener Anhänger, ein Schlüssel mit der Aufschrift „Hallenbad“
- Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln + ein schwarzer Chip
- ein Schlüssel, (evtl. von einer Tür oder einem Fahrradschloss)



H. Hafenrichter KG

Müllboxen nach Maß · Kreativ- und Standard-Linie
Besuchen Sie uns · Wir beraten Sie gerne



H. Hafenrichter KG

Otto-Hahn-Straße 1 · D-85521 Ottobrunn-Riemerling/OV: Hohenbrunn

Telefon +49 89 6607759-0 · Telefax +49 89 6607759-29

info@H-Hafenrichter.de · www.H-Hafenrichter.de

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 7.30 – 16.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.30 Uhr

Hohenbrunner Beratungstage

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,
die Gemeinde Hohenbrunn möchte das Beratungsangebot für Sie erweitern. Daher haben wir die Hohenbrunner Beratungstage ins Leben gerufen. Folglich werden wir mit verschiedenen Stellen jeweils einmal im Monat einen Tag anbieten, an dem Sie sich fachspezifisch beraten lassen können. Das Beratungsangebot wird zu den unten angegebenen Terminen im **Rathaus Hohenbrunn, Trau- und Besprechungszimmer, Pfarrer-Wenk-Platz 1, 85662 Hohenbrunn** stattfinden.

Sprechstunde der rechtlichen Beratungsstelle

Die Beratungsstelle ist eine Fachabteilung vom Landratsamt München und bietet kostenlose Beratungen und Informationen über die gesetzliche Vertretung Erwachsener an. Die Anmeldung für die unten genannten Termine erfolgt verbindlich bei Frau Rauh, Tel.: 089/6221-1705

Montag 10.07.17 9.00 – 11.00 Uhr

Im August und September keine Termine



Die Gemeinde Hohenbrunn sucht für die gemeindlichen Kindertagesstätten ab sofort eine

Küchenhilfe (m/w) (Teilzeit 25 h)

Zu Ihren Aufgaben gehört die Reinigung und Pflege des Geschirrs, des Bestecks, der Kochutensilien und der Küchenausstattung; Portionierung der Speisen und auch die Eingangskontrolle, sowie allgemeine hauswirtschaftliche Tätigkeiten. Wir erwarten von Ihnen Zuverlässigkeit, Genauigkeit, selbstständiges Arbeiten und Freude am Umgang mit Kindern.

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis 12.07.2017 an die Gemeinde Hohenbrunn, Personalabteilung, Pfarrer-Wenk-Platz 1, 85662 Hohenbrunn oder personal@hohenbrunn.de

Ihr Getränkemarkt und Heimdienst im ♥ von Hohenbrunn.

Getränke Gailer

Dorfstraße 7 · 85662 Hohenbrunn

Telefon 0 81 02 / 78 35 47

Telefax 0 81 02 / 78 35 48

Mo., Di., Do., 8 - 12.30 und 15 - 18 Uhr

Mittwoch geschlossen

Freitag 8 - 18 Uhr, Samstag 8 - 13 Uhr



NEU IM SORTIMENT



Wahlhelfer für die Bundestagswahl gesucht

Liebe Bürgerinnen und Bürger, für die am **24. September 2017** stattfindende Bundestagswahl sucht die Gemeinde Hohenbrunn für die Wahllokale in Riemerling und Hohenbrunn noch Wahlhelfer. Falls Sie Demokratie einmal hautnah miterleben und einen Blick hinter die Kulissen einer Wahl werfen möchten, dann haben Sie hier eine gute Gelegenheit dafür. Für dieses Ehrenamt müssen Sie das 18. Lebensjahr vollendet haben und wahlberechtigt sein.

Der Einsatz als Wahlhelfer erfolgt entweder in der **Vormittagsgruppe von 7.45 Uhr bis 13.00 Uhr** oder in der **Nachmittagsgruppe von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr**. Ab 18.00 Uhr müssen zur Auszählung der Stimmen alle Wahlhelfer anwesend sein.

Die Gemeinde gewährt ihren Wahlhelfern neben einer kräftigen Brotzeit und freien Getränken auch ein Erfrischungsgeld in Höhe von 50 €.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben sollten, können Sie sich

per Post
Rathaus Hohenbrunn/Bürgerbüro
Pfarrer-Wenk-Platz 1
85662 Hohenbrunn

oder per E-Mail:
sheinzig@hohenbrunn.de

oder telefonisch
08102 800 - 10 oder 800 – 16

als Wahlhelfer bewerben. Bitte geben Sie hierbei einfach Ihren Namen, Anschrift und Ihre Telefonnummer an.

Bitte die Fälligkeit der Gewerbe- und Grundsteuer zum **15.08.2017** nicht versäumen!

Die Gemeinde Hohenbrunn möchte Sie darauf hinweisen, dass jeweils am 15.08. und 15.11. die vierteljährlichen Zahlungen für die Grund- und Gewerbesteuern fällig sind.

Bei allen Gebührenpflichtigen, die am SEPA-Lastschriftmandatsverfahren teilnehmen, werden am Fälligkeitstermin unter der SEPA Gläubiger ID-Nr. DE47ZZZ00000066150 die fälligen Beträge vom Konto abgebucht.

Selbstzahler der Gemeinde Hohenbrunn werden gebeten, die Beträge rechtzeitig auf ein Konto der Gemeinde Hohenbrunn zu überweisen oder bei der Kasse der Gemeinde einzuzahlen.

Sollten die Steuern nicht rechtzeitig entrichtet werden, so möchten wir Sie informieren, dass wir gesetzlich verpflichtet sind, Säumniszuschläge in Höhe von 1 % des rückständigen Betrages für jeden angefangenen Monat vom Fälligkeitstag ab, zu berechnen.

Bitte nehmen Sie auch zur Kenntnis, dass die entsprechenden Mahngebühren und ggf. Zwangsvollstreckungskosten zu tragen sind.

Bitte halten Sie die genannten Fälligkeitstermine ein, um Ihnen diese Unannehmlichkeiten und unnötigen Kosten zu ersparen.

Ausbau der Fernwärme Hohenbrunn/Kirchstockacher Weg

Die Energieversorgung Ottobrunn GmbH erweitert ihr Fernwärmenetz in der Gemarkung Hohenbrunn. Vorgesehen ist die Realisierung des Fernwärme-Trassenabschnitts auf der gesamten Länge des Kirchstockacher Weges. Der Baubeginn ist für den **13.06.2017** geplant. Begonnen wird am nördlichen Ende des Kirchstockacher Weges.

Die Verlegung der Fernwärmeleitungen erfolgt in aufeinander folgenden Bauabschnitten. Zehn Bauabschnitte sind insgesamt geplant. Die Bauabwicklung ist wie folgt vorgesehen:

- 1.) Auslegung der Rohrelemente für Vor- und Rücklauf an den Wegrändern mit anschließender Verschweißung der Rohrstränge
- 2.) Rohrgrabenaushub pro Bauabschnitt auf einer Länge bis maximal 240 m
- 3.) Einhub der vorfabrizierten Rohrstränge
- 4.) Rohrgrabenverfüllung
- 5.) Wechsel in den nachfolgenden Bauabschnitt

Die Auslegung der Rohrelemente an den Wegrändern erfolgt jedoch auf einer Distanz von maximal 600 m, um nachfolgende Bauabschnitte vorbereiten und die gesamte Bauzeit auf ein Minimum reduzieren zu können. Die Zufahrt für Grundstückseigentümer sowie für den landwirtschaftlichen Verkehr ist bis zur Baustelle frei. Der Kirchstockacher Weg ist für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Die Bauarbeiten werden voraussichtlich Mitte Dezember 2017 abgeschlossen sein.

Für Fragen und Anmerkungen steht Ihnen Herr Höfer von der Energieversorgung Ottobrunn GmbH unter der Nummer 089-6656189-0 gerne zur Verfügung.

Gutes aus eigener Herstellung



Unsere Brote werden in unserer Backstube in Ottobrunn nach hauseigenen Rezepturen mit Natursauerteig hergestellt und in unserem Ofen auf Stein gebacken.



Unser Roggenbrot
100% Roggenmehl mit
Natursauerteig

Ottobrunn - Neubiberg
Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Unterhaching - Hofolding



Drittklässler im Büro des Bürgermeisters



Im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichtes besuchten im Juni 2017 die Drittklässler der Grundschule Hohenbrunn/Riemerling das Rathaus. Herr Heitzig aus dem Bürgerbüro begleitete die begeisterten Schüler durchs Haus und zeigte ihnen die einzelnen Abteilungen. Auch ein Besuch im Büro des Ersten Bürgermeisters Dr. Stefan Straßmair stand auf dem Programm. Dieser beantwortete gerne die interessanten und lustigen Fragen der Schüler. Zum Abschluss gab es für alle Brezen und Getränke, bevor die Klassen sich wieder auf den Weg zur Schulbank machten.

Die Gemeinde Hohenbrunn begrüßt ihre neuen Bürger und gratuliert den Eltern zur Geburt



Maximilian Hoffmann
19.03.2017

Eltern: Maja Tosic und Michael Hoffmann



Ludwig Wilhelm Schlager
22.03.2017

Eltern: Melanie und Peter Schlager

Das große Glück ist manchmal ganz klein.
Unbekannt



Die Gemeindemitarbeiter treten in die Pedale

Nachdem wir dieses Jahr ein Jubiläum feiern – 200 Jahre Fahrrad – gehen die Mitarbeiter des Rathauses, der Kindergärten und des Bauhofs in die Verlängerung und treten weiter fleißig in die Pedale. Unter dem Motto „Hohenbrunner Radl-Sommer“ geht es in den vier Sommermonaten Juni bis September 2017 häufiger mit dem Rad zur Arbeit.



Dazu gab es zum Auftakt einen Radl-Check vom örtlichen Fahrradgeschäft, der Team

Diel GmbH, mehr Fahrradständer am Rathaus, ein Rad-Lotto und einige weitere Aktionen über den gesamten Zeitraum.

Ziel ist das Sammeln möglichst vieler „gesunder Kilometer“ vor dem Hintergrund der Gesundheitssteigerung, des Klimaschutzes durch CO₂-Vermeidung und der

Radverkehrsförderung. Bei einem kleinen Wettbewerb unter den fleißigen Radlern warten auf die besten fünf MitarbeiterInnen und die beste Abteilung am Ende des Aktionszeitraumes „radlfreundliche“ Preise.

Eines gilt dabei immer: Radfahren verbessert die Fitness, spart Sprit, schont Klima & Umwelt und bringt noch dazu eine Menge Spaß. Machen Sie doch auch mit und steigen öfters mal auf's Rad um!



TRAVEL-SET von ORTLIEB WATERPROOF

Das komfortable, wasserdichte Radreise-Komplettset sorgt für ausreichend Stauraum auf großer Radtour oder auf dem Wochenendtrip mit der ganzen Familie.



Team Diel GmbH
 Ottostr. 132 · 85521 Ottobrunn/Riemerling
 Telefon 089/ 601 63 31
 Di. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 14 Uhr



Auszeichnung des Ehrenamtes beim Festempfang der Gemeinde Hohenbrunn am 23. Juni 2017

Am 23. Juni 2017 bedankte sich der Erste Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair im Rahmen eines Festempfangs bei langjährig und herausragend ehrenamtlich Engagierten der Gemeinde.

Elf vom Gemeinderat ausgewählte Hohenbrunner Bürger wurden bei diesem Anlass mit der silbernen Ehrennadel ausgezeichnet, ein weiterer mit der Bürgermedaille.

Zahlreiche geladene Gäste, ehemalige sowie aktive Gemeinderäte, bereits geehrte Gemeindebürger und weitere Vertreter der Hohenbrunner Vereine kamen bei sommerlichen Temperaturen zum festlich geschmückten Gemeindestadl.

Sowohl Dr Straßmair als auch der geladene Landrat Christoph Göbel bedankten sich in ihren Begrüßungsreden bei allen ehrenamtlich Tätigen für ihren selbstlosen Einsatz und ihren Beitrag für das Wohl der Gemeinde.



Landrat Christoph Göbel begrüßt die Gäste

Das Gründungsmitglied der Hohenbrunner Wasserbüffel, Herbert Eichinger, wurde für sein Engagement und die Etablierung der Wasserbüffel in der Dorfgemeinschaft ausgezeichnet.

Klara Lechler wurde für die langjährige Betreuung, Unterstützung und Begleitung der Senioren in Hohenbrunn geehrt. Sie ist für

das Seniorenleben in Hohenbrunn, insbesondere in der „Kaiserstiftung“, unentbehrlich.

Die aktiven Imker Franz Deifel und Rudolf Glas vom Imkerverein Ottobrunn und Umgebung e.V. haben sich in höchster Weise um die Bienen „fleißig“ verdient gemacht.

Benno Meier, Walter Meisinger und Alfred Haberl wurden für ihren unermüdlichen und zuverlässigen Einsatz bei der Freiwilligen Feuerwehr Hohenbrunn geehrt.

Im Umweltgarten Neubiberg betreut Günter Oberhauser ehrenamtlich die Bienenvölker und bringt sein Wissen den Schülern in Schulen und Kindergärten nahe, dass große Anerkennung verdient.

Auch ausgezeichnet wurde Ambrosius Bauer von der Johanniter – Unfall - Hilfe e.V. für seinen Verdienst „hinter den Kulissen“ in der Arbeitsgruppe Material und Logistik.

Ebenso erhielten die Initiatorinnen des Tauschring Talente Brunnen, Frau Stefania Gavazza-Zuber und Claudia Hörter, erhielten die silberne Ehrennadel für ihr Engagement und ihren Beitrag für mehr Nachhaltigkeit in der Gemeinde.

Zum Abschluss der Ehrungen wurde die Bürgermedaille an Johann Reiters vom Bund Naturschutz verliehen. Leider konnte dieser aus gesundheitlichen Gründen nicht anwesend sein. Ein großes Plakat von Herrn Reiters mit dem Bürgermeister



Laudatio vom Ersten Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair auf den abwesenden Johann Reiters, der die Bürgermedaille erhielt.

auf der Streuobstwiese wurde aus diesen Gründen am linken Bühnenrand platziert. Herr Reiters wurde für seinen unermüdlichen generationsübergreifenden Einsatz für den Naturschutz, die Initiierung und Ausarbeitung des Rundwanderweges und die Pflege von Biotopen und der Streuobstwiese ausgezeichnet.

Nach dem offiziellen Teil wurde das schmackhafte Bayerische Buffet der Metz-

gerei Stocker eröffnet. Die „Perlacher Braustüberlmusikanten“ begleiteten musikalisch durch den Abend und sorgten für gute Stimmung. Die „Volksbühne Neubiberg“ führte ein amüsanter kleines Theaterstück „Im Wahllokal“ auf, das viele Gäste zum Schmunzeln und Lachen brachte. Gute Gesprächen und gemütliches Beisammensein an einem lauen Sommerabend - ein rundum gelungener Festempfang.



v.l.n.r.: Günter Oberhauser, Rudolf Glas, Franz Deifel, Walter Meisinger, Claudia Hörter, Benno Meier, Stefania Gavazza-Zuber, Alfred Haberl, Klara Lechler, Ambrosius Bauer, Herbert Eichinger und Erster Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair

Hightech aus der Natur

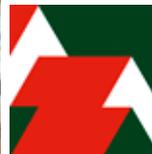
Intelligent und nachhaltig modernisieren und bauen mit Holz

Dachausbau • Dauchaufstockung • Holzhaus



DachKomplett 
Ideen • Öffnen • Klären

Lassen Sie sich von uns beraten!



andreas schmidt
zimmerei dachdeckerei
85521 ottobrunn
isarweg 34
tel: (089) 609 1953
fax: (089) 609 15 12
info@schmidt-zimmerei.de
www.schmidt-zimmerei.de



Neues Schuljahr – umweltfreundlich Durchstarten!

Zwar stehen nun erst die wohlverdienten Sommerferien bevor, doch sollte man bei der Planung für das nächste Schuljahr schon mal ein paar Gedanken an die Umwelt verlieren.

Was für ein Papierberg... jedes Jahr werden in Deutschland mehr als 200 Millionen Schulhefte verbraucht. Gerade mal jedes zehnte wurde aus Recyclingpapier hergestellt. Dabei sind wir Weltmeister im Altpapiersammeln. Gut 80 Prozent des genutzten Papiers wird recycelt. Papierfasern lassen sich bis zu sechsmal wiederverwenden. Wer gut sammelt sollte im Alltag entsprechend engagiert auch Produkte aus Recyclingpapier einsetzen. Achten Sie deshalb beim Hefte-Kauf für den Schulstart

2017 auf den **Blauen Engel**, der für 100% Recyclingpapier und –pappe steht.

Durch die Unterstützung von Recycling-Papierprodukten können wertvolle Ressourcen, Arten und Lebensräume geschützt werden. Bei der Herstellung von Recyclingpapier wird im Vergleich zu herkömmlichem Frischfaserpapier zudem 70% weniger Wasser und 60% weniger Energie benötigt. Sind die Hefte mit dem Blauen Engel zertifiziert, können Sie außerdem sicher sein, dass für deren Herstellung Chlor, halogenierte Bleichmittel und andere Chemikalien gar nicht oder nur minimal zum Einsatz gekommen sind. Vergessen Sie die alten Vorurteile, die sind schon lange nicht mehr gültig. Recyclingpapier ist inzwischen genauso hochwertig wie Papier aus frischen Holzfasern.



Zukunft ist einfach.



www.kskmse.de

Giro Flex: das mitwachsende Jugendkonto.

Genau auf das Lebensalter zugeschnittene Vorteile. Und das Beste ist: Wir führen Ihr Konto bis zum vollendeten 27. Lebensjahr kostenlos (gilt für Minderjährige, Schüler, Studenten, Auszubildende und Bundesfreiwilligendienst). Jetzt im Internet oder bei Ihrem Berater informieren!

 Kreissparkasse



Auf der Homepage des Blauen Engel können Sie nach Geschäften suchen, die in Ihrer Umgebung umweltfreundliches Recyc-

lingpapier mit dem Blauen Engel anbieten: <https://www.blauer-engel.de/de/news-infos/papier-finder>. Bild: Blauer Engel



WERDE WASSER-WISSER!®

Mit dem Wasserenthärter softliQ:SC definieren wir Wasserqualität neu. Er liefert Ihnen durch seine intelligente Technik exzellentes Wasser – immer dann, wenn Sie dieses benötigen.

www.gruenbeck.de



Partner von Grünbeck sind WASSER-WISSER®.

Kaspar Werner GmbH und Co. KG | Heizung · Sanitär · Solartechnik | Kirchenweg 1
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn | Telefon +49 8102 3777 | www.kaspar-werner.de






200 Jahre Fahrrad!

Heute – nach fast 200 Jahren – ist das Fahrrad weltweit das am meisten genutzte Transportmittel und ein zentrales Element für die Entwicklung einer nachhaltigen und zukunftsfähigen Mobilität. Grund genug also, den 200. Geburtstag dieser baden-württembergischen Erfindung mit zahlreichen Aktionen im ganzen Land über mehrere Monate hinweg gebührend zu feiern! Hier ein kurzer Überblick, was alles in Hohenbrunn geplant ist:

Achtung! Kleine Klimaschützer in Hohenbrunn und Riemerling unterwegs!



Kleine Vorbilder

Die Hohenbrunner Kindergärten sind auch mit dabei – von **19.06. bis 30.06.2017** heißt es: Aktion „Kindermeilen“- Klimaschützer unterwegs! Es ist eine europaweit laufende Kindermeilen-Kampagne des Klima-Bündnis, dem größten kommunalen Netzwerk zum Klimaschutz.

Kindergarten- und Krippenkinder sind eingeladen in diesem Zeitraum als Kleine Klimaschützer unterwegs!“ zu sein und dabei möglichst viele „Grüne Meilen“ zum Schutz des Weltklimas zu sammeln.

Mit dem Fahrrad, zu Fuß oder mit dem Tretroller geht es in den Kindergarten und somit werden schon die ganz Kleinen zu

großen Vorbildern!

Rund 150 Mio. Tonnen klimaschädliches CO₂ werden allein in Deutschland durch den Straßenverkehr in die Luft gepustet. Bereits 7,5 Mio. Tonnen CO₂ ließen sich vermeiden, wenn nur ca. 30 % der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren würden. Es werden daher in alle gemeindlichen Kindertageseinrichtungen Grüne Meilen gesammelt und damit den KlimapolitikerInnen weltweit ein deutliches Zeichen zu geben, dass die Kinder ihren Teil zum Klimaschutz bereits beitragen.

Für den (einfachen) Weg in die Kindertageseinrichtung der nicht mit dem PKW zurückgelegt wird, wird in den Einrichtungen jeweils auf großen Plakaten in Form eines Fußabdrucks pro Tag kleine Füße gestempelt. Alle gesammelten Stempel werden am Ende der Aktion an das Klima-Bündnis weitergeleitet. Das Gesamtergebnis wird auf der im November in Bonn stattfindenden 23. UN Klimakonferenz an die PolitikerInnen übergeben.

Während des Aktionszeitraumes werden außerdem weitere Projekte zum Thema Umwelt und Klima in den einzelnen Gruppen bearbeitet.



Mit dem Rad zu Kindergarten

Trotz Regen werden zum STADTRADELN-Auftakt Radl-Kilometer für den Klimaschutz gesammelt



Am Sonntag, den 25.06.2017 fiel wieder der Startschuss für die Aktion STADTRADELN im Landkreis München. Auch in Hohenbrunn trotzten viele fleißige Radler

kein schlechtes Wetter“ mitgemacht haben und unsere Gemeinde gebührend vertreten haben!

Ab jetzt gilt es weiterhin auf's Rad zu setzen um möglichst viele Radl-Kilometer im dreiwöchigen Aktionszeitraum vom 25. Juni bis 15. Juli 2017 zu sammeln.

Alle, die in Hohenbrunn wohnen, arbeiten oder zur Schule gehen können mitmachen und fleißig umweltfreundliche Meilen sammeln. Für die fleißigsten Radler winken tolle Preise.



Treffpunkt der Stadtradeler vorm Rathaus Hohenbrunn

dem Regen und sammelten bei einer Sternfahrt zur zentralen Auftaktveranstaltung in Höhenkirchen Radl-Kilometer für den Klimaschutz. Im Rathaus wurden die Radler zunächst mit einer kleinen Verpflegung und Sattelüberzügen gegen den Regen versorgt und radelten dann über den Hohenbrunner Rundwanderweg zum Gewerbesommerstraßenfest nach Höhenkirchen. Vielen Dank nochmal an alle, die ganz unter dem Motto „es gibt



Ankunft nach Regenfahrt beim Gewerbesommerstraßenfest in Höhenkirchen: Mitte nach rechts: Hohenbrunner Klimaschutzmanagerin Tanja Hellmann, Erste Bürgermeisterin Ursula Mayer (Höhenkirchen-Siegerstrubrunn), MdB Florian Hahn und Erster Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair (Hohenbrunn)

es gibt

www.stadtradeln.de/hohenbrunn

Machen Sie doch auch mit! (Anmeldung ist nach wie vor möglich.)



Montessorischule Hohenbrunn

Montessorischule Hohenbrunn aktiv beim Aktionstag Musik in Bayern

Der 24. Mai stand ganz im Zeichen der Musik: Jährlich lädt die Bayerische Landeskoordinierungsstelle Musik (BLKM) Kindertagesstätten und Schulen ein, miteinander die Heimat in der Musik zu entdecken.



Aktionstag Musik in Bayern

Hiervon ließen sich auch in diesem Jahr wieder die Kinder der Primarstufe der Montessorischule Hohenbrunn inspirieren. „In

der Musik sind wir zu Haus“ war das Motto. Die Kinder, das in der Assembly, der regelmäßigen Versammlung aller Lehrer und Schüler, zur Feier des Tages begeistert vorgetragen wurde – begleitet vom Klavier und einer Percussion mit Plastikbechern, Cajon und Becken.

Blühende Ecke, Schleckerecke, Weidenburg und Co. – Pflanzaktion im Schulwald der Montessorischule Hohenbrunn

Der Wettergott meinte es gut mit der Montessorischule Hohenbrunn: Strahlender Sonnenschein begleitete an einem schönen Frühlingswochenende die zahlreichen kleinen und großen Helfer beim Wiederaufbau des Schulwaldes. Der Projektbetreuer Benno Maier hatte dem Projektteam für die Gestaltung freie Hand gelassen und stiftete sogar drei große Baumstämme zum Bau eines Jahreskreises. Es wurde gebuddelt, gepflanzt, gesägt und gegossen, gelacht und natürlich auch mal ein Püschchen gemacht...

Am Sonntagnachmittag war das Werk dann vollbracht: Rund 100 junge Bäumchen, geschützt durch Zaun und Hasendraht, waren in die Erde gebracht, ein wunderschöner

Modellbau Spielwaren

Vordermaier





WWW.MODELLBAU-VORDERMAIER.DE

Ottostraße 26
85521 Ottobrunn
Tel. 089/23718683
info@spielwaren-vordermaier.de

Mo. - Fr. 09:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

Bergstraße 2
85521 Ottobrunn
Tel. 089/60850777
info@modellbau-vordermaier.de















Pflanzaktion im Schulwald der Montessori-schule Hohenbrunn

hölzerner Jahreskreis sowie etwas Baum-
lego warteten auf ihre Einweihung. Von
den Schülern liebevoll gemalte Schilder
zieren das eine oder andere Pflänzchen,
ein Wassertank zum Gießen steht neben
der Waldtüre bereit.

In zwei bis drei Jahren werden die Bäum-
chen hoffentlich stark genug sind, sodass
die Schutzzäune entfernt werden können.
Und dann dauert es auch nicht mehr lange,
dass die Schüler die Früchte der Schlecke-
recke ernten können, Vögel in der blühen-
den Ecke ihr Nest bauen, die Weidenburg
dick genug ist, dass man sich darin verste-

cken kann und Kastanien- und Walnuss-
baum wieder Schatten und Schutz vor all-
zu viel Sonne spenden.

WORTREICH



Logopädie - Sprachtherapie
Lerntherapie - Konzentrationstraining

**Therapie
von**

Sprach- und
Sprechstörungen
Stimmstörungen
Schluckstörungen
Kommunikations-
störungen

Kinder und Erwachsene *auch Hausbesuche*

Nicole Riedmair & Team

Pfarrer-Zauner-Str. 8
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Tel. 08102/892 11 80
www.wortreich-sprachtherapie.de



Ökologische Naturfarben

- * ohne synthetische Zusätze
- * mit natürlichen Farbpigmenten
- * aus nachwachsenden Rohstoffen
- * für alle Anwendungen in Haus und Garten

AURO

natürlich meine Welt



www.rettenerger.de



werk markt 60
Jahre seit 1955

Rettenberger

Ottobrunn Alte Landstraße 1 Tel. 608 602 94



Seniorenterminkalender Juli und August 2017

Datum/Zeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
12.07.2017 14:00 - 16:15 Uhr	Clubnachmittag	Halle K	Die Privaten Seniorenfreunde
12.07.2017 10.00 - 11.30 Uhr	Seniorenbus	Friedhof	Gemeinde Hohenbrunn
19.07.2017 14:00 Uhr	Clubnachmittag	Pfarrsaal St. Stephanus	Seniorenclub „Hohenbrunn Dorf“
26.07.2017 10.00 - 11.30 Uhr	Seniorenbus	Friedhof	Gemeinde Hohenbrunn
31.07.2017	Ausflug: Hintersee Essen, Inzell		Die Privaten Seniorenfreunde
01.08.2017	Grillfest	Halle K	Seniorenclub Luitpoldsiedlung
09.08.2017	Seniorenbus	Friedhof	Gemeinde Hohenbrunn
09.08.2017	Clubnachmittag	Halle K	Die Privaten Seniorenfreunde
21.08.2017	Ausflug Schifffahrt am Tegernsee		Die Privaten Seniorenfreunde
23.08.2017	Rentenberatung	Rathaus	Werner Ulbricht (Deutsche Rentenversicherung)
30.08.2017	Seniorenbus	Friedhof	Gemeinde Hohenbrunn

Wussten Sie schon?!

Senioren und Haustiere

Egal ob Hund, Katze, Wellensittich oder Fische, Haustiere wirken sich positiv auf die Gesundheit und die Lebensfreude aus. Der Großteil der Senioren teilt sich inzwischen die Wohnung mit einem Tier. Wissenschaftler haben sich mit diesem Thema beschäftigt und herausgefunden, dass allein schon das **Streicheln eines Tieres** den Blutdruck und den Puls senken kann. Tierbesitzer benötigen oft **weniger Medikamente** und klagen seltener über Erkältungen oder Schmerzen. Hunde zum Beispiel brauchen Bewegung und das bei jedem Wetter. Dies wirkt sich positiv auf die Abwehrkräfte, den Kreislauf sowie das Gewicht des Halters aus. Für viele Haustiere sind Senioren sehr geeignete Besitzer, da diese über viel Zeit für die Pflege und die Beschäftigung mit ihnen verfügen.

Auch bei Depressionen, Einsamkeit oder Krankheit können Haustiere eine Linderung verschaffen. Senioren fühlen sich weniger allein, wenn sie mit einem Tier zusammen leben. Viele teilen diesen auch ihre Sorgen oder Gefühle mit. Manche Menschen fühlen sich im Alter nicht mehr gebraucht, die Kinder sind erwachsen und brauchen keine Hilfe mehr, das Berufsleben ist vorbei. Die Pflege und damit auch die Verantwortung für ein Tier zu übernehmen kann diesem Gefühl Abhilfe schaffen. Oft bereiten allein die Anwesenheit und die Reaktionen der Tiere viel Freude.



Wolfgang Hörmann
Malermeister
Tel. 089 - 6 09 87 31
 malereibetrieb-hoermann@t-online.de

Werterhaltung und Wohngefühl durch fachgerechte und hochwertige **Malerarbeiten vom Meisterbetrieb.**



Wir legen Wert auf Qualität und Sauberkeit !



Walter & Weiss
 Garten- und Landschaftsbau

Meisterbetrieb



Holger Weiss Et Tobias Walter

Unsere Leistungen

- 🍃 Gartenpflege (Rasenmähen, Beetpflege, Düngergabe)
- 🍃 Hecken- und Gehölzschnitt
- 🍃 Pflanzarbeiten
- 🍃 Terrassenbau
- 🍃 Pflaster- und Wegebau
- 🍃 Winterdienst für Privat und Gewerbe
- 🍃 Baumfällarbeiten
- 🍃 Häckselservice
- 🍃 Erdbewegung
- 🍃 Mähroboter
- 🍃 Zaunbau

Weidenstr. 7, 85662 Hohenbrunn
 Telefon: 08102 / 80 10 667
 info@walter-weiss-gartenbau.de
 Finde uns auf 

www.walter-weiss-gartenbau.de




 KAISERSTIFTUNG
Seniorentreff

Juli 2017

5 Mittwoch	10.00 / 12.00	Gemeinsam Kochen – Gemeinsam Essen
<div style="border: 1px solid red; border-radius: 10px; padding: 5px; display: inline-block;"> Und am: 12.07., 19.07. und 26.07. </div>		
6 Donnerstag	10.00 - 11.30	Europäische Kreistänze – über die Grenzen hinweg
<div style="border: 1px solid red; border-radius: 10px; padding: 5px; display: inline-block;"> Und am: 13.07., 20.07. und 27.07. </div>		
6 Donnerstag	14.30 - 15.30	„Do you Speak English?“
7 Freitag	14.30 - 15.30	Ganzheitliches Gedächtnistraining
9 Sonntag	15.00 - 17.00	Sonntagscafé mit Bingo
10 Montag	9.30 - 11.00	Nordic Walking
10 Montag	14.00 - 16.00	Stricktreff für Anfänger und Geübte
10 Montag	16.30 - 18.30	„Jetzt bin ich ohne dich“ - Treffen
12 Mittwoch	14.00 Treffpunkt	Bewegung tut gut – durch die Hirschau zum Aumeister
13 Donnerstag	14.00 - 15.00	Miteinander Singen mit Akkordeonbegleitung
13 Donnerstag	15.00	Kegeln – Sport und Geselligkeit
16 Sonntag	15.00 - 17.00	Treffpunkt Auszeit
18 Dienstag	15.00 - 16.00	Fitness für die Füße
20 Donnerstag	14.30 - 15.30	„Do you Speak English?“
21 Freitag	10.00 / 11.55	Karteln / Weißwurstfrühschoppen
23 Sonntag	11.00 - 15.00	Unser Sommerfest mit Brunch und Live-Musik
24 Montag	9.30 - 11.00	Nordic Walking
24 Montag	14.00 - 16.00	Stricktreff für Anfänger und Geübte
25 Dienstag	9.10 Treffpunkt	Ausflug - von Kreuth zur Schwaigeralm
27 Donnerstag	15.00	Kegeln – Sport und Geselligkeit
28 Freitag	14.30 - 15.30	Ganzheitliches Gedächtnistraining
30 Sonntag	15.00 - 17.00	Spiel- und Märchennachmittag im Sonntagscafé

Vom 31. Juli 2017 bis einschließlich 27. August 2017 ist der Seniorentreff geschlossen.

August 2017

28 Montag	9.30 - 11.00	Nordic Walking
28 Montag	14.00 - 16.00	Stricktreff für Anfänger und Geübte
30 Mittwoch	10.00 / 12.00	Gemeinsam Kochen – Gemeinsam Essen
31 Donnerstag	10.00 - 11.30	Europäische Kreistänze – über die Grenzen hinweg

Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn e.V.

Tagesfahrt am Montag, 29. Mai 2017 nach Schärding/ Österreich und Neuhaus an Inn.

Die Fahrt ging von Hohenbrunn auf der A94 und B12 in Richtung Hohenlinden, Ebersberg, Mühldorf und Passau. Gegen 11:30 Uhr erreichten wir die Barockstadt Schärding. Im Wirtshaus zur "Bums`n", Brauwirtshaus Brauerei Baumgartner haben wir in uriger Atmosphäre zu Mittag gegessen. Das Essen schmeckte ausgezeichnet. Erbaut wurde der ehemalige Malzkeller der Brauerei Baumgartner 1609. Heute bietet er ausreichend Raum für geschlossene Gesellschaften und Reisegruppen. Bis zum Jahre 1930 rollten die Fässer der Brauerei auf dem schiefen, bis heute erhaltenen Bretterboden in die Gaststube hinein. Die Fässer bumsten aneinander und

so entstand der Name für das Wirtshaus "Bums`n".

Nach dem Essen blieb noch Zeit für einen Rundgang in Schärding. Schärding hat eine bewegte Geschichte. Von Anfang an bestimmte der Inn das Schicksal und die Entwicklung der bayerisch - österreichischen Grenzstadt. Im Jahr 804 ist der Ort erstmals als landwirtschaftliche Siedlung "SCARDINGA" in einer Passauer Urkunde erwähnt. Schifffahrt und Handel, zuerst Salz, dann auch Getreide, Erz, Glas, Tuchwaren etc., machten Schärding im Mittelalter zu einer wohlhabenden Stadt.

Nach den Grafen von Vornbach, Andechs und den Babenbergern wechselten die Wittelsbacher und Habsburger als Herren der befestigten Grenzstadt. Schärding wurde zum Zankapfel zwischen den beiden Nachbarländern Bayern und Österreich, einmal vererbt, dann verpfändet, getauscht und erkämpft. Schärding gehörte ca. 500



Ambulanter Pflegedienst „Pfleger Dahoam“ in Höhenkirchen-Siegertsbrunn

Der neue ambulante Pflegedienst!



Unser qualifiziertes und engagiertes Team

Julian Vogt (Inh./Pflegedienstleitung) und Sabrina Trost (Pflegefachkraft)

freut sich, seit Mai 2017 für Sie da zu sein!

Über unser Leistungsangebot informieren wir Sie gerne und bieten Ihnen ein individuelles & persönliches Beratungsgespräch vor Ort bei Ihnen zu Hause.

Gerne begrüßen wir Sie auch in unseren Räumlichkeiten in der Bahnhofstraße 27b in Höhenkirchen-Siegertsbrunn.

Telefonisch erreichen Sie uns jederzeit unter 0157 52 61 86 00.

Tel. Nr. 08102/874 30 54 Fax Nr. 08102/874 59 32

Mail: info@pflegedahoam.de Homepage: www.pflegedahoam.de



Jahre zu Bayern.

Im Stadtzentrum stehen viele schön restaurierte Alstadthäuser, die 1966 unter Denkmalschutz gestellt wurden, um die alte Bausubstanz im Stadtkern zu erhalten. Sehenswert ist auch die Stadtpfarrkirche "St. Georg". An die Zeit des ersten Kirchenbau um 1307 erinnert die Torhalle, die man durch das Turmportal betritt. 1703 wurde die "gotische Pfarrkirche" im Zuge des Spanischen Erbfolgekrieges schwer beschädigt und um 1725 vom Passauer Dombaumeister, Jakob Pawagner im "Barock" aufgebaut. Der Münchner Johann Michael Fischer stellte den Bau fertig. Durch die französische Beschießung im Jahr 1809 brannte sie aus und wurde 1814 wieder hergestellt. Umfassende Innenrenovierungen seit 1975.

Nach der kurzen Stadtbesichtigung führen wir weiter nach Neuhaus am Inn zur Anlage "Innlände". Das Schiff die "Prunkplätte Neuhaus" ist eine flach gebaute "Plätte", die neu renoviert wurde und mit zwei Elektromotoren betrieben wird. Die Route führte uns von Neuhaus über Neuburg nach Wernstein und zurück, vorbei an Schlössern und Klöstern durch die Vornbacher Enge, ein beeindruckendes Flusstal. Der Kapitän erklärte uns die Umgebung und die Bedeutung der Schlösser und den Inn.

Der Inn ist ein Alpiner Fluss, 510 km lang und ein rechter Nebenfluss der Donau. Er entspringt in der Schweiz und fließt vom Malojapass in Graubünden durchs Engadin, durch Tirol und Oberbayern und mündet in Passau in die Donau.

Auf der "Plätte" gab es Kaffee, Kuchen und verschiedene Getränke. Es war eine sehenswerte Schifffahrt mit vielen geschichtlichen Eindrücken und dauerte 2 Stunden. Die Heimfahrt von Neuhaus war ca. 15:45 Uhr. Wir fahren durch das Rottal in dem das Bäderdreieck Bad Griesbach, Bad Birnbach und Bad Füssing liegt, auf der B388 nach Erding. Am Flughafen Erding

gab es noch einen kleinen Stopp, dann ging es Richtung Hohenbrunn nach Hause. Es war eine interessante und sehenswerte Fahrt und das Wetter zeigte sich an diesem Tag von seiner schönsten Seite, nämlich mit ganz viel Sonne.

Mittwoch, 14. Juni 2017 - Clubnachmittag

Bei dem wunderschönen Wetter kamen viele Mitglieder und Gäste. Es war ein angenehmer, gemütlicher Nachmittag bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen, die vorzüglich schmeckten. Wir hatten auch wieder viel Freude an den vorgelesenen Geschichten. Die Senioren hatten sich wie immer viel zu erzählen und so verging der Nachmittag wie im Fluge.

Die Kultur der Toleranz beginnt damit, zu akzeptieren, dass der "Andere" anders ist.

Roman Herzog

Vorschau für Juli, August und September 2017

Unsere Clubnachmittage finden immer am 2. Mittwoch eines Monats, in der "Halle K", im Gewerbegebiet Hohenbrunn von: 14:00 Uhr bis 16:15 Uhr statt.

Auskunft zu den Tagesfahrten erhalten Sie unter der Tel.: 089/ 601 12 09 ab 18 Uhr.

Mittwoch, 12. Juli 2017

Clubnachmittag

Montag, 31. Juli 2017

Tagesfahrt zum Hintersee, Mittagessen in Inzell

Mittwoch, 09. August 2017

Clubnachmittag

Montag, 21. August 2017

Tagesfahrt zum Tegernsee mit Schiffrundfahrt

Mittwoch, 13. September 2017

Clubnachmittag

Seniorenausflug



Die Gemeinde Hohenbrunn lädt alle Senioren aus der Gemeinde Hohenbrunn sehr herzlich zum Seniorenausflug nach Kehlheim zum Kloster Weltenburg am Donnerstag, den 14.09.2017 ein.

Abfahrt Bus 1:	07:45 Uhr	Kirche St. Magdalena , Riemerling
	07:50 Uhr	Konditorei Schabmüller, Riemerling
Abfahrt Bus 2:	07:50 Uhr	Luitpoldsiedlung (Höhenkirchner Str.)
	08:00 Uhr	Bahnhof Hohenbrunn

10:30 Uhr – 11:10 Uhr	Donau-Schiffahrt über den Donaudurchbruch von Kehlheim nach Kloster Weltenburg
ab 11:30 Uhr	Mittagessen
ab 13:30 Uhr	Führung durchs Kloster Weltenburg
14:30 Uhr	Weiterfahrt zur Befreiungshalle mit Besichtigung
ca. 16:30 Uhr	Rückfahrt nach Hohenbrunn/Riemerling

Die Gemeinde Hohenbrunn trägt die Kosten für Busfahrt, Eintritt und Führung.

Über Ihre Teilnahme freut sich Dr. Stefan Straßmair, Erster Bürgermeister

Anmeldung bitte bis 18. August 2017 bei Frau Seeger:

Tel.: 08102 / 800-28, Fax: 08102/800-13, per E-Mail: info@hohenbrunn.de



Anmeldung

**Am Seniorenausflug der Gemeinde Hohenbrunn am
14.09.2017 nehme ich / nehmen wir teil.**

Name/Vorname _____

Anschrift _____

Telefonnr. _____

Einstieg Bus 1: Schabmüller Kirche

Bus 2: Luitpoldsiedlung Bahnhof Hbr.

Datum: _____ Unterschrift: _____

Reichweitenkönige

Kalkhoff
E-BIKE



bis zu 612 Wh!

FOCUS 



bis zu 756 Wh!

**starke
Batterien
für maximale
Reichweite**

Ihr Spezialist für Elektromobilität



LAUTLOS
DURCH DEUTSCHLAND

CG emotion GmbH

Dorfstr. 4 | 85662 Hohenbrunn

T: 08102 8015114 | info@cg-emotion.de

www.hohenbrunn.lautlos.com

Vereinsübersicht

Für die Angaben sind die Vereine verantwortlich. Änderungen bitte an die Redaktion melden unter presse@hohenbrunn.de.

Traditionelle Vereine

Burschenverein

1. Vorstand Andreas Kaulich
(0178) 288 61 03
info@bv-hohenbrunn.de
www.bv-hohenbrunn.de

Freiwillige Feuerwehr

1. Vorstand Leonhard Sigl
(0160) 947 464 48
leonhard.sigl@feuerwehr-hohenbrunn.de
www.feuerwehr-hohenbrunn.de

Hohenbrunner Wasserbüffel

1. Vorstand Albert Geser
(08102) 61 08

Krieger- und Soldatenkameradschaft

1. Vorstand Alexander Bujak
(089) 60 51 85 www.ksk-hohenbrunn.de

Sportliche Vereine

Kart-Verein Hot Wheels 05 e.V.

1. Vorstand Renè Schwaiger
(08102) 99 48 99
www.hotwheels05.de

Pfeifenclub-Wanderfreunde und Stockschützen Hohenbrunn

1. Vorsitzender Andreas Schlick
(08102) 99 83 20
www.pfeifenclub-hohenbrunn.de

Schützenverein „Gemütlichkeit“ Hohenbrunn e.V.

Schützenmeister Lothar Birkner
(08106) 89 89 73 www.sg-hohenbrunn.de

Sportfischer-Club Hohenbrunn e.V.

1. Vorstand Thomas Modschig
(08092) 232 84 41
www.fischer-hohenbrunn.de

Tennisclub Riemerling e.V.

1. Vorsitzender Roberto Pietzak
(0172) 897 49 11 rpietzak@pietzak.de

TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V.

1. Vorstand Sinaida Heckmaier
(089) 601 64 86
www.tsv-hohenbrunn-riemerling.de

Fit in Hohenbrunn e.V.

Daniela Friesecke
(08102) 77 94 48
daniela@friesecke.de
www.fitinhohenbrunn.de

Reitverein Hohenbrunn e.V.

1. Vorstand Clemens Braunegger
info@rv-hohenbrunn.de
www.rv-hohenbrunn.de

Kirchliche Einrichtungen

Pfarrverband Vier Brunnen St. Stephanus und St. Magdalena Ottobrunn

(089) 60 60 93-0
www.vierbrunnen.de

Kirchenpfleger St. Stephanus

Jürgen Blöching (08102) 1408
bloechinger@web.de

Pfarrgemeinderat St. Magdalena

Ursula Werner
(089) 760 36 57
wernur@t-online.de

Pfarrgemeinderat St. Stephanus Hohenbr.

Dr. Johanna Feldmeier (08102) 56 84
johanna.feldmeier@feuerwehr-hohenbrunn.de

Helferkreis St. Stephanus Hohenbrunn

Frau Remig (08102) 14 75
ch.remig@t-online.de

Helferkreis St. Magdalena Riemerling

Frau Gollwitzer (089) 64 01 40

Helferkreis Asyl Ottobrunn / Hohenbrunn

Diakon Karl Stocker (089) 42 00 179 01
info@helferkreis-asyl.com

Ministranten St. Magdalena u. St. Stephanus

Gemeindereferent Nicolas Gkotses
(089) 60 60 93-1

Kirchenchor Hohenbrunn

Josef Gailer (089) 688 83 70

Lesestube St. Stephanus Hohenbrunn

Taufkirchener Str. 1
(0176) 51 51 74 85

Chorgemeinschaft St. Magdalena

Chorleiterin Margret Joswig
(089) 60 60 15 55

Kath. Jugendstelle Dekanat Ottobrunn

(089) 611 990 37
www.jugendstelle-ottobrunn.de



**Evang.-Luth. Michaelskirchengemeinde
Ottobrunn-Neubiberg-Hohenbrunn**

Michaelskirche Ottobrunn
(089) 66 03 91 20
pfarramt.michaelskirche@elkb.de

Corneliuskirche Neubiberg
(089) 60 40 40
pfarramt.corneliuskirche@elkb.de

Jugendhaus EJO Ottobrunn
(089) 609 58 69
jugendhaus.ottobrunn@elkb.de

Kirchenmusik der Michaelskirchengemeinde
Kantor Christoph Demmler 0152 31 88 62 75
christoph.demmler@elkb.de

**Evang.Luth. Kirchengemeinde
Kreuz-Christi-Kirche**
Pfarrer Thomas Lotz (08102) 78 08 58
pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de

**Evang. Diakonieverein
Neubiberg-Ottobrunn-Höhenkirchen e.V.**
Vorsitzender Dr. Christian Einsele
(08102) 99 86 10

**Diakoniewerk Hohenbrunn
Pflegezentrum St. Michael Diakonie**
Ambulante Pflege - Tagespflege
Einrichtungsleitung Barbara Richter
barbara.richter@dw-hohenbrunn.de

Seniorenclubs

Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn e.V.
1. Vorsitzender Paul Krämer (089) 60 59 81

Seniorenclub Hohenbrunn
Marianne Fritzmaier (08102) 16 03

Seniorenclub Luitpoldsiedlung
Waltraut Gringel (08102) 18 38

Sonstige Einrichtungen für Kinder u. Jugendliche

**Elternkreis Montessorischule
München-Land e.V.**
1. Vorsitzender Stefan Emmerling
(089) 60 86 47-0
www.montessorischule-hohenbrunn.de

Das Tollhaus e.V. - Großtagespflege
(089) 606 695 59 info@dastollhausev.de

Pfadfinder DPSG - Stamm Camilo Torres
1. Vorstand Felicitas Nußstein
01520 392 24 00
camilo.vorstand@gmail.com www.camilo.de

AWO-Kindertagespflege
(089) 72 63 20 57
kindertagespflege@awo-kvmucl.de

Johanniter Jugend
(089) 60 87 88-0 www.johanniter-riemerling.de

Lebenshilfe München Kind u. Jugend GmbH
(089) 60 44 80
hpt-sve-rie@lebenshilfe-muenchen.de

**Sozialpädagogische Wohngruppen Riemerling
der Evangelischen Kinder- u. Jugendhilfe Feld-
kirchen für unbegleitete Flüchtlinge**
Kontakt: Ursula Zenker
(089) 120 218 4-24 uzenker@im-muenchen.de

Soziale bzw. caritative Einrichtungen

Alzheimer Gesellschaft LKR München e.V.
Selbsthilfe Netzwerk Demenz, Unterhaching
(089) 660 59 222 www.aglm.de

AWO Ortsverband Ottobrunn-Hohenbrunn
1.Vorsitzende Birgit Biehn
(089) 99 01 66 96 und (0160) 111 31 96
info@awo-nbb.de

AWO Nachbarschaftshilfe
(089) 99 01 66 96 info@awo-nbh.de

Klawotte Ottobrunn
Alte Landstr. 5, Ottobrunn
(0151) 20 60 46 32 und (0176) 16 72 08 78
klawotte@awo-kvmucl.de

**AWO Beratungsstelle für Eltern, Kinder und
Jugendliche**
(089) 601 93 64 www.awo-obb.de

Caritas Haus Ottobrunn
Sozialstation, Ambulante Pflege
(089) 61 45 21 17

Dienste
Soziale Beratung (089) 60 85 20-10
cz-ottobrunn@caritasmuenchen.de
Freiwilligenzentrum (089) 60 85 20-12
fwz-ottobrunn@caritasmuenchen.de
Mobile Werkstatt (089) 60 85 20-10
Caritas-Tisch Südost (089) 60 85 20-10
tisch-lkr/muenchen-suedost@caritasmuenchen.de
Schuldnerberatung (089) 60 85 20-34
schuldnerb-tfk@caritasmuenchen.de
Migrationsberatung (089) 60 85 20-60
friederike.hauck@caritasmuenchen.de
Unterstütztes Wohnen (089) 608 520 10
cz-ottobrunn@ caritasmuenchen.de

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Ortsverband Ottobrunn-Riemerling
(089) 60 87 88-0 www.johanniter-riemerling.de

Wohnungsnotfallhilfe FOL

(089) 402 87 97-20, Fax -19
stefan.wallner@awo-kvmucl.de

Förderverein der Grundschule Riemerling-Hohenbrunn e.V.

1. Vorsitzende Katja Hafner
www.fv-gs-riemerling-hohenbrunn.de

Hilfswerk Lions-Club Ottobrunn

Schatzmeister Dr. Albert Schmöger
(089) 609 63 89

Hilfswerk Lions-Club München-König Otto e.V.

Vorsitzender Reimer Rohwer
(089) 60 85 05 64

Hospizkreis Ottobrunn e.V.

(089) 66 55 76 70,
www.hospizkreis-ottobrunn.de

brustkrebs-muenchen e.V.

(089) 60 19 09 23
www.brustkrebs-muenchen.de

Brustkrebs Deutschland e.V.

(089) 41 61 98 00
www.brustkrebsdeutschland.de

Luitpold u. Ludwig Rothenanger-Stiftung

Rathaus Hohenbrunn
Herr Heinzig (08102) 800-10
Frau Sedlbauer (08102) 800-18
www.rothenanger-stiftung.de

Malteser Essen auf Rädern

(089) 66 62 88-0
www.maltaeser-taufkirchen.de

Sozialpsychiatrischer Dienst

München-Land-Süd (089) 60 50 54

Krisendienst Psychiatrie (0180) 655 30 00**Regenbogen Arbeit gemeinnützige GmbH**

Schuldner- und Insolvenzberatung
(089) 45 69 83-0
schuldnerberatung@regenbogen-arbeit.de

Sozialverband VdK Bayern**OV Höhenkirchen und Umgebung**

1. Vorsitzende Maria Künzel
(08102) 601 092, mkuenzel@web.de

Sozialverband VdK Bayern**OV Ottobrunn-Riemerling**

1. Vorsitzender Herbert Seubert
2. Vorsitzende u. Schriftführerin Silvi Huber
(089) 609 29 49 silvi.huber@gmx.de

Paritätischer Wohlfahrtsverband Bayern e.V.

Bezirksverband Oberbayern
Fachstelle für pflegende Angehörige
(089) 62 21 21-28 oder -26 oder -27
www.muenchen.paritaet-bayern.de

Tauschring Talente Brunnen

team@talente-brunnen.de
www.talente-brunnen.de

Sozialer Bürgerservice LRA München

(089) 6221-2392, -2134, -2888, -2404, -2781
sozialerbuergerservice@lra-m.bayern.de

wellcome-Koordination München Landkreis

lotse Kinder + Jugendhilfe e.V., Katrin Greiner
(089) 30 90 876 28
muenchen.landkreis@wellcome-online.de
www.wellcome-online.de
www.lotse-jugendhilfe.de

Überörtliche Vereine

American Football Verein Taufkirchen Lions

Teamleiter Jugend-Flagfootball Rudi Stix
(0172) 923 42 84

ars musica Chor Ottobrunn

Jutta Wirth
(089) 66 00 26 82 jutta.wirth@t-online.de

Bund Naturschutz

1. Vorstand Maximiliane Königer-Reuß
(089) 601 93 40 bn.ottobrunn@mnet-online.de

Eigenheimervereinigung**Ottobrunn-Hohenbrunn e.V.**

1. Vorsitzender Gerald Hammerschmidt
(089) 601 82 29 hammerschmidtg@t-online.de

Eisenbahnfreunde München-Land e.V.

1. Vorstand Franz Mikudim
(089) 637 70 46
www.eisenbahnfreunde-muenchenland.de

ERSCO**Eis- und Rollsport-Club Ottobrunn e. V.**

1. Vorstand Günther Kopperger
info@ersco.de www.ersco.de

Imker-Verein Ottobrunn und Umgebung e.V.

1. Vorsitzende Ulrike Windsperger
(089) 811 48 26
www.imkerverein-ottobrunn.de

MAC e.V. (Music & Art Comp.)

Wilfried Schwaighofer
(08102) 897 91 20
mac.ev@t-online.de



Mittelalterverein Grünwalder Ritter

Trossleiter Hohenbrunn Michael Geiß
(0175) 936 20 29

Natur & Umwelt Südost e.V.

1. Vorstand Rüdiger Berger
(089) 601 56 11
www.naturundumweltsuedost.de

Reservistenkameradschaft Haar-Ottobrunn

Vorsitzender Christian Huber
christian@huberboeden.de
www.rk-haar-ottobrunn.de

Sängerkreis Ottobrunn e.V.

1. Vorstand Peter Seeberg
(0157) 509 81 757
www.saengerkreis-ottobrunn.de

Schachklub München-Südost e.V.

1. Vorstand Michael Podleska
(089) 609 02 83
www.schachklub.info

Skatclub „Contra Re“ Höhenkirchen

1. Vorsitzender Hans-Berndt Schittek
(08106) 330 28
www.skatclub-hoehenkirchen.de

Volksbühne Neubiberg-Ottobrunn e.V.

1. Vorsitzender Ralf Hiltwein
(089) 60 82 41 98
www.volksbuehne-neubiberg-ottobrunn.de

Wirtschaftliche Vereine und Verbände

Apfel & Honigmarkt e.V.

1. Vorsitzende Vera Schempp
(08102) 718 80

Bayerischer Bauernverband

Ortsobmann Lorenz Ballauf
(08102) 52 42

Gewerbeverband Hohenbrunn/Riemerling

1. Vorstand Jürgen Gott
(089) 608 768-0, info@gewerbe-hohenbrunn.de
www.gewerbe.hohenbrunn.de

Energiegenossenschaft Hohenbrunn-Riemerling e.G. i.G

1. Vorstand Thomas Maier
(089) 638 79 13-0
kontakt@eg-hr.de, www.eg-hr.de



Bad Heizung Öfen

Öffnungszeiten Ausstellung:

Montag: 13.00-18.00 Uhr
Dienstag-Freitag: 09.00-12.00 Uhr
13.00-18.00 Uhr
Samstag: 09.00-13.00 Uhr

Ausstellung
mit über
50 Öfen

B
A
D

Badplanung
Badsanierung
barrierefreie Bäder
Badmöbel
Wasserenthärtungsanlagen



H
E
I
Z
U
N
G

Kundendienst
Pelletheizung
Öl- & Gasheizungen
Flüssig- & Erdgasanlagen
Solaranlagen



Ö
F
E
N

Kaminöfen
Pelletöfen
wassergeführte Öfen
Holzherde
Ofenzubehör
Außenwandschönstein
Montage



K
O
N
T
A
K
T

Göhler GmbH
Münchner Str.5
85635 Höhenkirchen
Tel: 08102/99 94 99 0
Fax: 08102/99 94 99 2
kontakt@goehler-heizung.com
www.goehler-heizung.com





Freiwillige Feuerwehr Hohenbrunn

Leistungsabzeichen erfolgreich bestanden

Am Mittwoch, den 24.05.2017 traten insgesamt 16 Feuerwehrfrauen und -männer in drei Gruppen zur Prüfung für die Leistungsabzeichen „Wasser“ und „technische Hilfeleistung“ an.

Dafür haben sich die Teilnehmer in vielen Übungsstunden auf die Leistungsprüfungen vorbereitet. Einige traten am Prüfungstag gleich zwei beziehungsweise dreimal in verschiedenen Disziplinen an.

In der Leistungsprüfung „Die Gruppe im Löscheinsatz“ stellen Dr. Johanna Feldmeier, Christine Kastner, Elisabeth Thalmaier, Christin Striebe, Harald Bollmann, Florian Jelitto, Konstantin Löffler, Richard Reiter und Thomas Breyer ihr Können unter Beweis. Der komplette Löschaufbau, das Legen einer Saugleitung, Knoten sowie Zusatzaufgaben in Gerätekunde und in Erste Hilfe wurden innerhalb eines



Gruppe des Leistungsabzeichens Wasser



1. Gruppe des Leistungsabzeichens technischen Hilfeleistung



2. Gruppe des Leistungsabzeichens technischen Hilfeleistung



GAST & COLLEGEN
RECHTSANWÄLTE
FACHANWÄRTE

Rosenheimer Straße 27
85635 Höhenkirchen
Tel. 08102/74 36-0

Zweigstelle Neuhauser Straße 15
80331 München
Tel. 089/23 23 88 99-0

e-Mail: RAe@gastcollegen.de

BEATE GAST

FA in Familienrecht
FA in Erbrecht

W. ERICH RAITHEL

FA Verwaltungsrecht
FA Bau- und Architektenrecht

MARTIN MAYR

FA Steuer- u. Arbeitsrecht



knappen Zeitrahmens von den Schiedsrichtern bewertet.

Anschließend traten Dr. Johanna Feldmeier, Christine Kastner, Christin Striebe, Elisabeth Thalmaier, Leonhard Sigl, Thomas Breyer, Markus Wächter, Christian Kohler und Alfred Haberl für die Leistungsprüfung „Die Gruppe im technischen Hilfeleistungseinsatz“ an. Hier wurde bei einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person die Absicherung der Einsatzstelle, Bereitstellung des Brandschutzes sowie der hydraulischer Rüstsatz richtig zum Einsatz gebracht und ebenfalls je nach Stufe des anzustrebenden Leistungsabzeichens Zusatzfragen beantwortet.

Die dritte Gruppe bestehend aus Kilian Fritzmaier, Andras Kaulich, Richard Reiter, Thomas Eichinger, Konstantin Löffler, Harald Bollmann, Florian Jelitto sowie Dr. Johanna Feldmeier und Christine Kastner als Wiederholer absolvierten ebenfalls die Prüfung der technischen Hilfeleistung in der vorgegebenen Zeit.

Die Schiedsrichter hatten nur wenig zu bemängeln und so haben alle drei Gruppen die Leistungsprüfungen bestanden und die Teilnehmer konnten ihre neuen Abzeichen entgegennehmen.

Kommandant Robert Paul gehörte zu den ersten Gratulanten und freute sich sehr über das Engagement und die Einsatzbereitschaft aller Teilnehmer.

Jungwald gerät in Flammen

Alarmzeit: Montag, 29.05.17, 14:17 Uhr
Einsatzleitung: Zugführer Wilhelm Feldmeier

Die Hohenbrunner Feuerwehr wurde am 29.05.2017 auf eine Rauchentwicklung am



Waldrand in der Verlängerung des Pframmerner Weges aufmerksam gemacht.

Eine Erkundung der ersteintreffenden Kräfte ergab, dass ca. 3500 Quadratmeter Jungwald in Flammen standen. Der Einsatzleiter aus Hohenbrunn forderte umgehend Unterstützung durch die Nachbarfeuerwehren aus Höhenkirchen, Siegersbrunn und Ottobrunn an, sodass der Waldbrand zügig unter Kontrolle gebracht werden konnte. Zur Ermittlung der Brandursache haben die Brandfahnder der Polizei Ermittlungen aufgenommen. Es waren 32 Kräfte aus Hohenbrunn im Einsatz.

Termine im Juli

- Mi. 05.07.: Hauptübung Juli
- Mi. 12.07.: First-Responder-Übung
- Sa. 15.07.: Dorffest
- Mi. 19.07.: Löschmeistersitzung
- Fr. 28.08.: Kameradschaftsabend



GASSNER
BAUUNTERNEHMUNG

Dipl.-Ing. M. Eng. Thomas Gassner
Bauunternehmung e.K.
Ludwig-Thoma-Str. 30 · 85521 Ottobrunn

Hochbau
Ingenieurbau

Schlüsselfertigbau
Umbau/Sanierungen

Tel (089) 60 32 98 · Fax (089) 60 32 01
www.gassner-bau.de



Schützenverein „Gemütlichkeit“ Hohenbrunn

Kreissparkassenpokal 2017

Dieses Jahr lobte die Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg den 30. Kreissparkassenpokal der Schützen aus. Wie in den vergangenen Jahren, trat auch die Schützengesellschaft Hohenbrunn mit einer Mannschaft an, die sich aus Benedikt Berger, Theresa Ballauf, Sonja Haberl, Sandra Wimmer und Katharina Ahlert zusammensetzte. Der erste Wettkampf fand am 12.04.2017 gegen die SG Oberpfra-mern statt. Wir gewannen eindeutig mit 5:0 Punkten und konnten uns somit für die 2. Runde qualifizieren.

In der 2. Runde reichte das Glück zum Weiterkommen nicht ganz. Hier wurde uns die Mannschaft der SG Fröhlicher Abend Taufkirchen zugelost. Der Wettkampf fand am 02.06.2017 in Taufkirchen statt. Leider verloren wir diesen Wettkampf knapp mit 3:2 Punkten. Damit war für uns an dieser Stelle der Wettkampf beendet. Die Sieger der zweiten Runden kämpfen nun weiter um den Einzug ins Finale und um die Preisgelder von insgesamt 4.000 €.

Bezirksmeisterschaften

Neben dem Kreissparkassenpokal kämpften unsere Schützen/Innen auch auf den Bezirksmeisterschaften, die am zweiten Mai-Wochenende stattfanden, um gute Platzierungen. Wie üblich fanden diese wieder auf der Olympia-Schießanlage in Hochbrück statt. Trotz allgemein guter Ergebnisse schaffte nur einer unserer Schützen die Qualifikation zu den Bayerischen

Meisterschaften: mit 383 Ringen erreichte Dominik Seibold das vom Bayerischen Sportschützenbund vorgegebene Limit.

Gaupreisschießen in Vaterstetten

Vom 19.-21.05.2017 und 26.-28.05.2017 fand in Vaterstetten das 83. Gaupreisschießen statt. Auch hier waren gute Ergebnisse gefragt um den nächsten Gau- und Bezirkskönig auszuschießen. In diesem Fall bleibt es aber weiterhin spannend, da der König oder die Königin erst zum Königsball im November offiziell bekannt gegeben wird.

Dorffest 2017

Zu guter Letzt ein Hinweis in eigener Sache: die Schützengesellschaft Hohenbrunn wird am kommenden Dorffest am Samstag, den 15. Juli 2017 mit dem Ausschank von Bier und alkoholfreien Getränken für gesellige Stunden sorgen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sie wollen Ihre innere Ruhe, Ausgeglichenheit und Konzentration trainieren?

Dann ist der Schießsport genau das richtige für Sie!

Wir freuen uns, wenn Sie bei Interesse im Schützenheim vorbeischaauen:

Siegertsbrunner Str. 3 (UG des Feuerwehrhauses, Eingang vom Parkplatz, Rückgebäude zum Keller)

Sie treffen uns entweder zum wöchentlichen Dienstagstraining (außer in der Ferienzeit) oder in den Monaten Oktober bis März immer freitags zu den Vereinsabenden (jeweils ab 19 Uhr) an.

Bei Interesse besuche Sie unsere Homepage unter www.sg-hohenbrunn.de

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.



**SO GÜNSTIG
KOMMEN WIR NICHT
MEHR ZUSAMMEN.**



Aktionspreis gültig bis 30.06.2017

Der **SPACE STAR**

BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang

**5 Türen und
6 Airbags**

~~Statt 9.990,- EUR¹~~

nur **6.990,-** EUR²

Abb. zeigt Space Star TOP mit Extra-Paket 1.2 MIVEC ClearTec CVT.

5
Jahre
Garantie*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007 Space Star BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,0; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO₂-Emission kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse B. **Space Star TOP mit Extra-Paket 1.2 MIVEC ClearTec CVT** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 4,9; außerorts 3,9; kombiniert 4,3. CO₂-Emission kombiniert 99 g/km. Effizienzklasse B.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic und Perleffektlackierung gegen Aufpreis.

2 | Hauspreis für Space Star BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang, solange der Vorrat reicht, gültig bis 30.06.2017.

RADLMAIER GMBH

AUTO | MOBIL | ERFAHREN

Karl Radlmaier GmbH

Putzbrunner Str. 89

81739 München

Telefon 089/6734900

www.mitsubishi.autohaus-radlmaier.de



Pfeifenclub- Wanderfreunde u. Stockschützen Hohenbrunn

Busausflug nach Regensburg

Bei einem waren sich alle Wetterpropheten einig. Es soll an diesem Tag regnen! Lediglich beim „Wann“ und nicht beim „Ob“ bestanden Fragezeichen. Wie so oft bei den Ausflügen des Hohenbrunner Wandervereins hatte der Wettergott ein Einsehen und es war den ganzen Tag über schönes Wetter. Am Nachmittag kam sogar die Sonne raus und auf der letzten Station - der Walhalla – hatten alle einen phänomenalen Ausblick über das Regensburger Donautal bis kurz vor die Nachbarstadt Straubing im Osten. Es waren sogar einige Berge des vorderen Bayerischen Waldes mit dem Bogenberg sowie Straubing am Horizont zu erkennen.

Zuvor bekamen die Mitfahrer einen Einblick in die Geschichte der ersten Hauptstadt Bayerns und der Wirtschaftsmetropole des Mittelalters. Sie erhielten Informationen zur politischen Bedeutung Regensburgs als Sitz des immerwährenden Reichstags bis zum Abstieg zur kleinen Provinzstadt und die Neubelebung im 20. Jahrhundert, mit dem Eintrag in die Liste des Weltkulturerbes. Der Leiter der Tour, Herr Nickl, berich-

tete bei der Wanderung durch die Stadt-Allee viel von der Entstehung der „grünen Lunge“. Die Teilnehmer besichtigten das bedeutende Kloster St. Emmeram, dessen Namensgeber auch enge Beziehung zu unserer Region hat (Kleinhelfendorf) und die Gruppe näherte sich zum Ende hin dem Stadtzentrum mit dem gotischen Dom, der Steinernen Brücke, den Bürgerhäusern der reichen Fernhandelskaufleute und dem Alten Rathaus. Ein absolut gelungener Ausflug, beim dem das Wetter genauso wie alles andere passte, da waren sich die Mitfahrer einig.

Die nächsten Termine im Überblick:

Samstag, 15. Juli, Bergwanderung auf das Stripsenjoch

Samstag, 15. Juli, Der Pfeifenclub nimmt am Dorffest mit eigenem Stand teil

Samstag, 29. Juli, Stockschützeturnier auf der Stockbahn beim Alten Wirt

Samstag, 5. August, Sommerfest auf der Stockbahn beim Alten Wirt

11. bis 13. August, 2-3-Tage-Bergwanderung, Schönbichler Horn

Freitag, 1. September, Clubabend (Stammtisch) Alter Wirt, Hohenbrunn

Sonntag, 10. September, Familienausflug (Bus) zur Leutascher Geisterklamm

Samstag, 16. September, Bergwanderung „Schafreiter“



Busausflug nach Regensburg



Riemerlinger Haie

Vereinsmeisterschaft mit Pinguincup

„Ich erkläre jetzt erst einmal, wie der Start bei einem Wettkampf abläuft“, sagte Sprecher Andreas Büttner durch das Mikrofon. Denn für viele Teilnehmer der Vereinsmeisterschaft am 6. Mai 2017 war es der erste Wettkampf ihrer Karriere.

Jedes Jahr finden die Vereinsmeisterschaften mit Pinguincup statt und bei diesem Wettkampf starten nicht nur die Leistungsschwimmer der Riemerlinger Haie, sondern jedes Mitglied der Schwimmabteilung kann teilnehmen.

Ein Wettkampf für alle

Fast 200 Teilnehmer aus Breitensportgruppen, Leistungssportgruppen und den Ozontigern (= Schwimmerinnen und Schwimmer mit einer Behinderung) absolvierten über 700 Starts. Dabei waren nicht die Siege und die Zeiten das Wichtigste, sondern viel mehr stand die Veranstaltung unter dem Aspekt „Dabei sein ist alles“. Die jüngeren Jahrgänge (bis Jahrgang 2008) waren am Vormittag über 25 Meter-Strecken am Start. Die Älteren starteten am Nachmittag über 50 Meter-Strecken. Viele Eltern, Freunde und Verwandte kamen, um die Schwimmer anzufeuern. Vor allem die Jüngeren hatten teilweise ihren eigenen Fanclub dabei.

Die jüngste Teilnehmerin war erst vier und gewinnt Gold



Die jüngste Teilnehmerin war **Viktoria Lucht** (2013). Die vierjährige hat gerade erst ihr Seepferdchen gemacht und startete über 25 Meter Brust. Das ganze Bad feuerte sie an! Sie schaffte die Bahn und bekam zur Belohnung bei

der Siegerehrung eine Goldmedaille umgehängt.

Familienstaffeln - ein bisschen Spaß muss sein

Ein besonderes Erlebnis jeder Vereinsmeisterschaft ist die Familienstaffel. Drei Familienmitglieder müssen jeweils 50 Meter schwimmen. Dabei muss mindestens ein Elternteil dabei sein und eine weibliche Person. Dieses Jahr waren nur neun Staffeln gemeldet, das war im Vergleich zum vergangenen Jahr deutlich weniger. Den Sieg erschwamm Familie Watzlawik.

Ein besonderer Tag für die Ozontiger

Die Ozontiger sind eine eigene Klasse für geistig oder körperlich behinderte Menschen. Für sie ist die Vereinsmeisterschaft ein ganz wichtiger Tag. Sie trainieren das ganze Jahr darauf hin und freuen sich auf ihren Wettkampf. Viele erzählen stolz, dass sie für die Riemerlinger Haie schwimmen



Markus Jahn
Meisterbetrieb für Ofenbau
Erlenstraße 2
85662 Hohenbrunn

Tel.: 08102 99 78 20
Fax, 08102 99 78 19
Mobil: 0173 3 16 50 49

-Kachelöfen
-Kaminöfen
-Schornsteine
-Heizkamine

-Reparaturen



Maximilian Riedel

und auch schon Medaillen gewonnen haben. Für sie ist es etwas Besonderes an den Start zu gehen. Dagmar Leiter, Trainerin der Ozontiger, musste einige Schwimmer im

Wasser begleiten, aber geschafft haben es am Ende alle. Und bei der Siegerehrung konnte man ihnen den Stolz anmerken.

Pokalsieger und damit Vereinsmeister

Sortiert nach Jahrgang:

- 2011: Blanarik Mathilda und Unterguggenberger Jakob
- 2010: Gülzow Laura und Dziwura Jan
- 2009: Wery Mathilda und Dinkel Ludwig
- 2008: Nilsson Charlotte und Veh Dominik
- 2007: Dinkel Anna u. Höllriegel Christopher
- 2006: Lenz Jette und, Bechold Gregor
- 2005: Höllriegel Annabell und Pic Elias
- 2004: Ernst Daniela und Beckering Felix
- 2003: Seeger Carolin und Rieck Simon
- 2002: Sedlar Helena
- 2001: Sokac Lana und Bongartz Nick
- 2000: Lindner Miriam und Nolte Tom
- 1999: Hasanbegovic Amna u. Wutz Florian
- AK20: Mai Sarah-Isabelle und Schweiger Magnus

Riemerlinger Haie gewinnen die Pokalwertung

Beim 28. Internationalem Langstreckenschwimmen vom 26.5.-28.5. in Rosenheim haben die Riemerlinger Haie die Pokalwertung mit deutlichem Abstand gewonnen. Im Vorjahr mussten sie noch der SG Stadtwerke München den Vortritt lassen, dieses Jahr waren sie deutlich die beste Mannschaft und gewannen mit über 600 Punkten vor Rosenheim die Pokalwertung. Schwimmer aus den ersten vier Leistungsgruppen sind in Rosenheim an den Start gegangen und konnten insgesamt 46 Goldmedaillen gewinnen. Viele Athleten schwammen außerdem Pflichtzeiten für die Bayerischen Jahrgangsmesterschaften.

Gleich fünf Haie nehmen jeweils fünf Goldmedaillen mit nach Hause. Kraulspezialistin Carolin Seeger (2003) war über 100, 200, 400, 800 und 1500 Meter Kraul siegreich und konnte zudem das 200 Kraul Finale für sich entscheiden. Ihre Trainingspartnerin Helena Sedlar (2002) gewann Goldmedaillen über 100 und 200 Meter Schmetterling, 200 Meter Kraul und 200 und 400 Meter Lagen. Der 11-jährige Gregor Bechold (2006) überzeugte mit Bestzeiten und war über 100 Meter Schmetterling und Rücken, 400 Meter Lagen und 400 und 1500 Meter Kraul nicht zu schlagen. Ebenfalls in guter Form präsentierte sich Sven Pesut (2000). Mit seinen Zeiten zählte er zu den schnellsten.

www.fesey.de

Fesey's Süßes Lad'l



Wir freuen uns auf Ihren Besuch





Fesey GmbH & Co. KG
Auenstr. 38
85521 Riemerling





Montag - Freitag
09:00 - 12:00 Uhr
13:00 - 16:00 Uhr
Samstag
09:00 - 12:00 Uhr






Riemerlinger Haie beim Langstreckenschwimmfest

ten Schwimmern am Wochenende. Er stand über 100, 200 und 400 Meter Kraul, 100 Meter Schmetterling und 200 Meter Lagen auf dem obersten Treppchen. Joan Sebastián Morales Möller (2003) schwamm über 100 und 200 Meter Schmetterling, 200 und 400 Meter Lagen und 200 Meter Rücken zum Sieg.

Jeweils drei Goldmedaillen konnten Char-

lotte Nilsson (2008), Christoph Höllriegel (2007), Jette Lenz (2006), Sarah Hermeiking (2004) und Felix Meyer (2007) gewinnen. Felix Meyer konnte außerdem das 100 Meter Kraul Finale für sich entscheiden und qualifizierte sich mit seiner Zeit für die Bayerischen Meisterschaften.

Die Vierkampfwertung

entschieden Charlotte Nilsson, Carolin Seeger, Helena Sedlar, Felix Meyer und Joan Sebastián Morales Möller für sich.

Die Topschwimmer vom TSV Hohenbrunn-Riemerling waren in Rosenheim nicht am Start, da sie sich schon am Wochenende mit Trainer Pierre Martin auf den Weg nach Berlin zu den Deutschen Jahrgangsmesterschaften gemacht haben.

GSG

Elektro-Heizung-Lüftung/Klima-Sanitär

Meister- und Innungsbetrieb

**Badmodernisierung
aus einer Hand!**

GSG Haustechnik

Otto-Hahn-Strasse 11

D-85521 Riemerling

Tel.: 089/203 35 206

**Prickelnde
Bad-Ideen
vom Fachmann**

Riemerlinger Haie gewinnen zwei Medaillen bei den Deutschen Jahrgangsmeisterschaften

Das Ziel der meisten Schwimmer ist die Teilnahme bei den Deutschen Jahrgangsmeisterschaften. Umso erfreulicher ist es, dass 14 Riemerlinger Haie sich für die Deutschen Jahrgangsmeisterschaften vom 29. Mai bis zum 2. Juni in Berlin qualifizieren konnten. Für die meisten Schwimmer und auch für Trainer Pierre Martin, waren es die ersten Deutschen Jahrgangsmeisterschaften, die Aufregung war dementsprechend groß.

Zwei Medaillen und insgesamt sechs Finalteilnahmen war die Ausbeute bei dem diesjährigen Höhepunkt. „Ich bin auf jeden Fall zufrieden mit dem Team. Es hätte bei manchen Strecken besser laufen können, aber generell waren die Leistungen gut“, sagt Trainer Pierre Martin.

Rückentalent Daniela Ernst erschwimmt sehr gute Leistungen

Die junge Rückenschwimmerin Daniela Ernst (2004) erschwamm die meisten Finalteilnahmen und glänzte mit Bestzeiten über alle drei Rückenstrecken. Über 200 Meter Rücken steigerte sie ihre Bestzeit bereits im Vorlauf um drei Sekunden und zog als Vorlaufschnellste ins Finale ein. Leider konnte ihr Trainer Jens Lunemann nicht mit nach Berlin reisen. Vor dem Finale telefonierte das junge Talent jedoch noch mit ihrem Trainer und holte sich die letzten Anweisungen zum Finale. „Alles was gut tut, ist gut“, meinte Jens Lunemann vor dem Finale zu seinem Schützling. Im Finale verbesserte sie ihre Zeit vom Vorlauf nochmal um über 1 Sekunde auf 2:24,67 und gewann die Silbermedaille. Dass sie gut in Form war, bewies sie dann noch über die anderen zwei Rückenstrecken. Über 100 Meter schrammte sie als vierte mit einer Zeit von 1:08,04 nur knapp am Podest vorbei. Über 50 Meter Rücken sprintete sie in neuer Bestzeit von 31,47 Sekunden auf den 5. Platz.

Sokac Schwestern sprinten ins Finale

Dass Lana Sokac (2001) die beste Sprinterin im Verein ist, bewies sie schon die ganze Saison. So war es nicht verwunderlich, dass die zweite Medaille für die Riemerlinger Haie Lana Sokac gewann. Die Kraulsprinterin verteidigte ihren dritten Platz vom Vorjahr und gewann in 26,62 die Bronzemedaille. Über 50 Meter Schmetterling schwamm sie ebenfalls ins Finale und am Ende reichte es in 28,96 Sekunden für den siebten Platz. Ihre jüngere Schwester Mara Sokac (2004) erschwamm sich über 50 Meter Schmetterling ihre erste Finalteilnahme bei Deutschen Jahrgangsmeisterschaften. In 30,39 Sekunden wurde sie im Finale schließlich achte.

Weitere Teilnehmer zeigen gute Leistungen und sammeln Erfahrungen

Adrien Cara (2000) und Sina Wappenschmidt (2001) präsentierten sich stark bei ihren ersten nationalen Titelkämpfen. Sina schwamm über 400 Meter Lagen und 200 Meter Kraul super Zeiten und am Ende fehlte nicht viel für den Finaleinzug. Adrien hatte bei seiner Hauptstrecke 200 Meter Rücken Schwierigkeiten und musste seinem hohen Anfangstempo Tribut zahlen, schwamm dann aber zu neuen Bestzeiten über 50 und 100 Meter Rücken, sowie 200 Meter Lagen. Tom Nolte (2000) und Luis Ligtoet (2003) gaben ihr Debüt bei Deutschen Jahrgangsmeisterschaften und schwammen beide Bestzeit über 200 Meter Brust. Magnus Schweiger (1997) schwamm bei seinen letzten Deutschen Jahrgangsmeisterschaften nochmal eine Bestzeit über 100 Meter Schmetterling. Niklas Zimmermann (2000), Florian Wutz (1999) und Lisa Marie Geisler (1998) komplettierten das Team der Riemerlinger Haie.

Die Mehrkampfschwimmer präsentieren sich stark

Die Schwimmer der Jahrgänge 2004 und 2005 männlich, sowie 2005 weiblich gingen beim Mehrkampf an den Start. Für den Mehrkampf qualifizierten sich die je-



1. Reihe von links: Felix Beckering, Daniela Ernst, Mara Sokac, Robin Firschbach

2. Reihe von links: Annegret Upmann, Elias Pic, Luis Ligthoet, Vanessa Breunig, Magnus Schweiger, Sina Wappenschmidt, Adrienne Cara, Lisa Marie Geisler, Lana Sokac, Niklas Zimmermann, Tom Nolte, Pierre Martin, Florian Wutz

weils 60 schnellsten der Jahrgänge. Die jungen Schwimmer mussten 400 Meter Freistil und 200 Meter Lagen absolvieren und sich für eine Lage entscheiden, in der sie dann noch 100 und 200 Meter, sowie 50 Meter Beine schwimmen mussten. Für den TSV Hohenbrunn-Riemering qualifizierten sich Felix Beckering (2004), Robin Firschbach (2004) und Elias Pic (2005). Robin schwamm super Leistungen über die 100, 200 und 400 Meter Kraul und verbesserte seine Bestzeiten

Der Sommer ist der beste Zeitpunkt für eine Heizungswartung.

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



**Solarenergie
Heizung · Sanitär
Badeinrichtung
Wasseraufbereitung**

Haustechnik+Accessoires
Meisterbetrieb Alexander Breu

**NOTRUF
0170/48 77 192**

Am Bogen 38 · 85521 Ottobrunn
info@haustechnik-breu.de · www.haustechnik-breu.de
Tel. 089/66 08 50 - 50 · Fax 089/66 08 50 - 51

jeweils um mehrere Sekunden. Am Ende reichte es in der Kraulwertung für den achten Platz. Einen starken fünften Platz erschwamm sich in der Kraulwertung Elias Pic. Er steigerte sich im Vergleich zu den Süddeutschen Meisterschaften auf jeder Strecke. Da er der jüngere Jahrgang war, hat er nächstes Jahr nochmal die Chance auf eine Medaille. Der dritte Mehrkämpfer Felix Beckering entschied sich für die Brustwertung und wurde am Ende 17. Vor allem über 200 Meter Lagen zeigte er ein beherztes Rennen.

DLRG warnt: Kinder können nicht richtig schwimmen - Hohenbrunn-Riemerling setzt Trend wirksame Maßnahmen entgegen

Die Zahlen sind alarmierend: Laut einer repräsentativen Umfrage des Meinungsforschungsinstituts forsa sind 59 Prozent der Zehnjährigen in Deutschland keine sicheren Schwimmer. Als sicherer Schwimmer wird dabei bezeichnet, wer die Disziplinen des Jugendschwimmabzeichens in Bronze (Freischwimmer) erfüllt. Dies gab der Vizepräsident der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG), Achim Haag, am 6. Juni 2017 in Hannover bekannt. Die Experten sehen die Ursachen im familiären Bereich und in immer mehr geschlossenen Bädern. Achim Haag: „Wer Bäder schließt, um Kosten zu senken, handelt fahrlässig und verantwortungslos.“ Medien in ganz

Deutschland berichteten in der ersten Juniwoche darüber.

Entgegen dem bundesweiten Trend zur Schließung von Bädern stellt sich die Lage in Hohenbrunn-Riemerling anders dar: Die Gemeinde Hohenbrunn stellt das alte Riemerlinger Hallenbad werktäglich zwischen 8 und 15 Uhr den Schulen zur Verfügung und nachmittags sowie am Wochenende der Schwimmabteilung "Riemerlinger Haie" des örtlichen Sportvereins TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V.. So gibt es für Schulen und den TSV ausreichend Möglichkeiten, Schwimmunterricht anzubieten.

Um diese wichtigen Angebote auch künftig erhalten zu können, hat der Gemeinderat Hohenbrunn am 15.10.2015 den mutigen und zukunftsweisenden Beschluss gefasst, im Alleingang einen neuen Sportcampus mit Schulschwimmbad zu errichten. Dadurch wird auf Jahre hinaus ausreichend Wasser zur Verfügung stehen, um Schwimmunterricht sowohl im Rahmen des Schulschwimmens als auch im Rahmen von Schwimmkursen zu erteilen.

Die Nachfrage nach Schwimmkursen bei den Riemerlinger Haien ist groß: In den ersten fünf Monaten dieses Jahres haben bereits 348 Kinder einen Pinguin-, Seepferdchen- oder Haikurs abgeschlossen. 293 Kinder befinden sich derzeit in einem Kurs. Die Wartezeiten auf einen der begehrten Kursplätze betragen in der Regel mehrere Monate.



Helmut Decke GmbH Metall- und Stahlbau

Georg-Knorr-Str. 23 · 85662 Hohenbrunn
☎ **08102/773724 · info@decke-gmbh.de**



Schwimmlehrerin Vanessa Breunig erzählt: „Die Riemerlinger Haie bieten ein dreistufiges System an: Pinguinkurs, Seepferdchenkurs und Haikurs. Dadurch absolvieren die Schwimmkinder mindestens drei Schwimmkurse. Außerdem gibt es für sie die Möglichkeit, nach dem Haikurs in den Breitensport über zu treten. Immer mehr Eltern wollen, dass ihre Kinder nach dem Abschluss des Haikurses weitermachen um das Schwimmen sicher zu beherrschen und darum sind die Breitensportkurse gut gefüllt.“

Im Rahmen der Breitensportkurse legen die Kinder später ihr Jugendschwimmabzeichen in Bronze ab, das sie nach Definition der DLRG als sicheren Schwimmer auszeichnet.

Vanessa Breunig hat beobachtet, dass die Kinder in den Schwimmkursen teilweise immer älter werden: „Manchmal habe ich Kinder in einen meiner Schwimmkurse, die bereits in der Schule sind und noch über-

haupt nicht schwimmen können. Das finde ich teilweise sehr schockierend, da es meiner Meinung nach lebensnotwendig ist, schwimmen zu können.“

Um diesem Trend zu begegnen, wird bei den Riemerlinger Haie versucht, geeignete Kurse für jede Zielgruppe zu organisieren. So gibt es neben den klassischen Kinderschwimmkursen auch Kurse für Erwachsene, für Flüchtlinge und für Menschen mit Behinderungen.

Im Rahmen des öffentlichen Sonntagschwimmens bieten die Riemerlinger Haie auch eine preiswerte und familienfreundliche Möglichkeit für Schwimmschüler, das Erlernte während und nach dem Kurs sicher einzuüben. Breunig: „Wenn man eine neue Sportart lernt und dann nicht weiter übt, ist es ganz normal, dass man es wieder verlernt, vor allem im jungen Alter. Es ist wichtig, die Kinder beim Schwimmen zu halten, so dass sie Spaß am Schwimmsport entwickeln. Denn Schwimmen soll auch Spaß machen, nur so kann man es richtig lernen.“

Das Engagement der Gemeinde und des Sportvereins zeigt: um die Entwicklung der Schwimmfähigkeit der Kinder in Hohenbrunn-Riemerling und Umgebung muss sich die Deutsche Lebensrettungsgesellschaft keine Sorgen machen.

Traditionsmetzgerei seit 50 Jahren

FS **Qualitäts Fleisch & Wurst**
SCHLAMMERL
Wurst vom Handwerksmetzger

Ottostrasse 65 • 85521 Ottobrunn
Telefon 089 / 609 06 20
www.schlammerl.de

Montag bis Freitag 8 - 13 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch 8 - 13 Uhr, Samstag 7.30 - 12 Uhr

DLG Preis 2014
für unsere
Rostbratwürste

Besondere Spezialität
„Münchner Weißwurst“
bei uns täglich frisch

Wurstwaren aus
eigener Herstellung

Lieferant für Metzgerei
und Gastronomie



Boogie Magics Hohenbrunn

Conny & Steff gewinnen Worldcup in Frauenfeld

Der Start in die Turniersaison 2017 verzögerte sich für die Boogie Woogie Tänzer Cornelia Versteegen und Stephan Eichhorn von den Boogie Magics aus Hohenbrunn zwar durch eine Verletzungspause etwas, war dafür aber nicht minder erfolgreich.



So holten sich die beiden gleich bei ihrem ersten diesjährigen Turnier, der Bayerischen Meisterschaft den 1. Platz

und damit zum sechsten Mal den Bayerischen Meistertitel in der Seniors Klasse.

Eine Woche später gingen Conny & Steff auch international wieder an den Start und konnten auch hier an den Vorjahreserfolg anknüpfen. So ertanzten sie sich in Oslo auf einem Worldcup trotz der längeren Pause einen hervorragenden 3. Platz.

Aber auch das ließ sich noch steigern und

so konnten sie vergangenes Wochenende auf dem Worldcup in Frauenfeld den 1. Platz ertanzen. Bereits im Halbfinale lagen sie hier vor der Konkurrenz auf Platz 1 und auch im Finale konnten sie die Wertungsrichter von ihrem tänzerischen Können überzeugen. So holten sich im Endergebnis vor heimischem Publikum und vielen nationalen und internationalen Fans unter tosendem Applaus und mit deutlichem Abstand vor Italien den Sieg.



Mit diesem Turniersieg stehen Conny & Steff nun auch auf der Weltrangliste Boogie Woogie in ihrer Klasse mit deutlichem Abstand wieder auf Platz 1.



Das
Landhaus
Trachtenmode



*Der Sommer ist da - machen Sie
einen Ausflug ins Landhaus.*

Rosenheimer Str. 7 · 85635 Höhenkirchen · Tel. 08102/ 46 50

Öffnungszeiten: Mo - Sa 10-12.30 und 15-18 Uhr
Mo-, Mi- u. Samstagnachmittag geschlossen · Inh. Ursula Katze



Einladung zum Sommerfest 2017



Samstag 22. Juli ab 14°° Uhr



**Mit
Schmankerln
der
Metzgerei
Hafner
schon ab
14°° Uhr**

Auf der

Hans-Watzlik-Wiese

**Schillerstraße - Ecke
Friedrich-Rückert-Str.**



**Wir freuen uns, wenn Sie mit
uns bei Bier & Musik & Kaffee
& Kuchen & Grillspezialitäten
und guter Stimmung (bis 22°°)**

gemeinsam feiern. ** Und für die Kinder gibt es natürlich wieder
die beliebte Hüpfburg, Kinderschminken und Riesenseifenblasen. ******



Schachklub München-Südost

Schachklub München-Südost schließt Saison 2016/2017 erfolgreich ab

Der **ersten Mannschaft**, in der auch Großmeister und Fide-Meister vertreten sind, ist es gelungen in der Oberliga zu verbleiben. Dies ist ein beachtenswerter Erfolg, da die Oberliga die höchste bayerische Spielklasse ist.

Wir drücken der Mannschaft für 2017/2018 die Daumen, damit sie diese Platzierung halten kann oder vielleicht auch den Aufstieg in die **2. Bundesliga** schafft. Die **zweite Mannschaft** hat sich einen Platz in der obersten Münchener Liga gesichert.

Die **dritte Mannschaft** ist nach furioser Leistung aufgestiegen und spielt nun in der Münchener A-Klasse. Auch der **vierten Mannschaft** gelang nach hart umkämpften Partien der Aufstieg in die Münchener C-Klasse.

Noch erfolgreicher als die Erwachsenen sind regelmäßig die jugendlichen Spieler: Die **U12-Mannschaft** wurde nach 2015 zum zweiten Mal in 2016 **Bayerischer Meister** und die **U14-Mannschaft bayerischer Vizemeister**.

Jeden Freitag findet von 16.45 -19.00 Uhr ein kostenloses Training für Kinder und Jugendliche in der Arastraße 2, Neubiberg

statt. Das Training wird durch erfahrene Spieler des Vereins geleitet. Übrigens: Auch Mädchen können Schachspielen (lernen)! Es gibt schon eine Mädchentrainingsgruppe und eine zweite Gruppe soll aufgebaut werden. Der reguläre Spielabend für die Erwachsenen findet jeden Dienstag ab 19.00 Uhr in der Arastraße 2, Neubiberg statt. **Neue Mitglieder, egal welche Spielstärke, sind jederzeit herzlich willkommen!** Nähere Infos und Kontaktdaten des Vereins www.schachklub-suedost.de

Das Wichtigste am Schluss: Der Verein versteht sich nicht nur als Schachklub. Äußerst wichtig ist den Vereinsverantwortlichen die Förderung der Jugend des Münchner Südostens. Ziel ist hierbei, das Schachspiel in Ergänzung zu den traditionellen Sportvereinen auch als Training des Intellekts und methodischer Kompetenzen zu etablieren.

Um diesen Bereich noch besser auszubauen, fehlt es an finanziellen Mitteln. **Die Jugend braucht dringend Sponsoren!** Wenn Sie also einen Beitrag zur Förderung der Schachjugend leisten wollen, freut sich der Vorstand Herr Michael Podleska Michael.Podleska@t-online.de über Ihre Kontaktaufnahme. An dieser Stelle auch herzlichen Dank an den **langjährigen Sponsor Fa. Demos-Wohnbau GmbH**.



Musikunterricht in nahezu allen Fächern

Hohenbrunn,
Riemerling,
Putzbrunn,
Höhenkirchen-
Siegertsbrunn,
Neubiberg
Waldperlach

3klänge.V.

die moderne Schule für
qualifizierten Musikunterricht

Siegertsbrunner Str. 11
85662 Hohenbrunn

Telefon: 08102 / 777 28 96
E-Mail: info@3klangev.de
Website: www.3klangev.de



STÖBERN IM WEB – FÜR EINEN GUTEN ZWECK

Bei Ihnen zu Hause steht nicht zufällig ein Schrank, ein Bett, ein Tisch, ein Teppich, ein Fahrrad oder dergleichen im Weg herum? Sie wollen die Sachen schon lange loswerden, kostenlos? Dann stellen sie es doch in die AWO-Rumpelkammer, das neue Internet-Sozialkaufhaus der AWO-Nachbarschaftshilfe. Damit verhelfen Sie einem Menschen zu einem neuen Zuhause und können sich in ihrer Wohnung wieder frei bewegen.

Die virtuelle AWO-Rumpelkammer der AWO-Nachbarschaftshilfe Ottobrunn-Hohenbrunn-Neubiberg kann nur von Betreuern von bedürftigen Menschen (Flüchtlingen, Obdachlosen, Hartz-4-Empfängern) betreten werden. So ist gesichert, dass Ihre schönen Sachen nicht plötzlich irgendwo auf dem Flohmarkt landen. Falls Ihnen der Transport Ihres gespendeten Möbelstückes nicht möglich ist, tätigen dies unsere ehrenamtlichen Helfer.

Einrichtungsgegenstände jeglicher Art für Groß und Klein, Fahrräder und Fahrradanhänger, auch Musikinstrumente, Sportgeräte und dergleichen werden stets benötigt.

Mailen Sie uns einfach, was Sie spenden möchten, am besten mit Foto und Größenangaben des Gegenstandes, sowie Ihren Namen und Telefonnummer, an:

awo-rumpelkammer@awo-nbh.de oder rufen Sie uns an unter: Tel. 0152 53 63 96 06

Unser bester Dank gilt Ihnen im Voraus für Ihre Hilfsbereitschaft



AWOlino - Eltern-Kind-Café Ein Ort zum Ankommen und sich Wohlfühlen

Seit dem 12.06.17 gibt es das AWOlino Eltern- Kind- Cafe der AWO Nachbarschaftshilfe. Ziel dieses neuen Projektes ist es, dass Familien untereinander in Kontakt kommen, eine Vielfalt der Kulturen gefördert wird, die AWO Nachbarschaftshilfe als Anlaufstelle kennengelernt und angenommen wird. Das Café an sich ist kostenfrei, für Speisen/ Getränke wird jedoch um einen kleinen Unkostenbeitrag gebeten. An folgenden 2. Montagen im Monat findet das Cafe im Sozialraum an der Putzbrunner Str. (Eingang Josef Seliger Str.) statt: 10.07./ 9.10./ 13.11./ 11.12. Um 9:30 öffnet das Cafe und schließt um 11:30 nach einem kleinen Sing- und Spieleskreis wieder.



Wolfgang Schmidhuber EDV-Beratung

Individuelle Beratung und persönliche Betreuung für Privatkunden und kleine Firmen in allen Fragen von Computer, Internet und Telekommunikation.

Ihr PC ist schnell und zuverlässig?
Ihre Daten werden regelmäßig gesichert?
Ihr Internetzugang funktioniert bestens?
Heben Sie diese Anzeige einfach auf, bis Sie sie brauchen!





„Ein Schulranzen für jedes Kind“ Eine Aktion macht Schule

Der erste Schultag!. Ein besonderer Tag für die ganze Familie. Doch es gibt auch Eltern in unserer nächsten Umgebung, denen dieser erste Schultag bereits im Vorfeld große Sorge bereitet. Sie wissen nicht, woher sie das Geld für Schulranzen, Stifte, Farben, Hefte nehmen sollen. Da sind schnell 150 Euro weg. Im Sommer 2016 hat die AWO-Nachbarschaftshilfe im Münchner Südosten hat deswegen rechtzeitig vor dem Schulstart zu Spenden aufgerufen und konnte 81 noch gut erhaltene Ranzen an bedürftige Familien weiter geben.

Damit auch in diesem Jahr wieder viele glückliche Kinder mit schönen Schulranzen ihren Schulstart genießen können, möchte die AWO Nachbarschaftshilfe Ottobrunn- Hohenbrunn- Neubiberg auch in diesem Jahr wieder zu der Aktion „Ein Schulranzen für jedes Kind“ aufrufen. Der Sommer naht, die Ferien sind nicht mehr weit und vielleicht wird auch heuer wieder der ein oder andere Schulranzen aussortiert. Anstatt ihn weg zu werfen oder für ein paar Euro bei Ebay zu verkaufen, könnten Sie dieses Jahr etwas Gutes tun und den Schulranzen der Nbh spenden. Gut erhaltene Schulranzen, Turnbeutel, Mäppchen, sowie Füller, Stifte, Spitzer etc werden ab Beginn der Sommerferien sehr gerne angenommen. Sollte zwar heuer kein Ranzen ausrangiert, aber dennoch gerne geholfen werden, dann sind auch Aktionsgebundene Spenden herzlich willkommen, denn es müssen sicher auch in diesem Jahr noch ein paar Dinge (Mäppchen, Stifte, etc) dazu gekauft werden.

AWO Nachbarschaftshilfe DE72702501500010835981

Verwendungszweck: Schulranzenaktion

Die Aktion „Ein Schulranzen für jedes Kind“ wird initiiert von der AWO Nbh Ottobrunn- Hohenbrunn- Neubiberg. Ansprechpartner sind: Veronika Meßner und Elke Schiller. Bürozeiten: Mo- Do von 9- 12 Uhr. AWO Nbh in der Putzbrunner Str 52, 85521 Ottobrunn Weitere Projekte und Aktionen, so wie aktuelle Termine finden Sie auf unserer Homepage: www.awo-nbh.de

VdK-Nachmittag für Mitglieder am Dienstag, 11.07.17 um 15:30 Uhr

Der VdK-Ortsverband Ottobrunn-Riemerling lädt seine Mitglieder zum „**Geselliges Beisammensein im Biergarten**“ und zu einer Brotzeit ein. Es findet im „Aying“ - dem Wirtshaus am Rathausplatz - in Ottobrunn (bei Regen im Restaurant), statt.

Bitte bis zum 07.07.17 bei Frau Abraham anmelden unter: (089) 60 49 45 oder per E-Mail: gittiaabraham@yahoo.de



VdK Höhenkirchen und Umgebung

lädt am 23.08.2017 zum Kaffeetrinken an den Thiersee ein.

Wir fahren über Miesbach, Bayrisch Zell und Landl zum Thiersee. Dort haben wir Zeit für einen gemütlichen Nachmittag.

1. Abfahrt: Hohenbrunn S-Bahn 12.00 Uhr; Letzte Abfahrt: Aying S-Bahn 13.05 Uhr
Rückfahrt ca. 17.30 Uhr

Preis: 15,00 €

Anmeldung: Waltraut Gringel 08102/1838



Werden Sie Schulpatin/Schulpaten - machen Sie mit!

Seit dem Frühjahr 2016 werden die Schülerinnen und Schüler der sog. Übergangsklassen (oder kurz Ü-Klassen) in der Carl-Steinmeier-Mittelschule durch ehrenamtliche Schulpatinnen und Schulpaten unterstützt und wir suchen dringende weitere Mithilfe.



Schulpatin Gudrun Tomlinson mit den Brüdern Nabi und Sami. Allen macht die Nachhilfestunde sichtlich Spaß.

In den zwei Ü-Klassen lernen momentan rund 35 Kinder und Jugendliche unterschiedlicher Nationalität, die als Flüchtlinge oder als Kinder von sog. Arbeitsmigranten hierher gekommen sind. Spätestens nach 2 Jahren wechseln die SchülerInnen dann in den Regelunterricht. In eine Ü-Klasse steht das Erlernen der deutschen Sprache (Sprechen, Schreiben, Lesen, Textverständnis) im Vordergrund, der Unterricht umfasst aber alle, den jeweiligen Jahrgangsstufen entsprechende Fächer. Die Deutsch- und sonstigen Schulkenntnisse der SchülerInnen haben ein sehr unterschiedliches Niveau, nicht zuletzt weil in den Ü-Klassen SchülerInnen der Jahrgangsstufen 5 bis 7 bzw. die Jahrgänge 8 und 9 zusammengefasst sind. Zur Zeit werden besonders für zwei Jungen der oberen Jahrgangsstufen

und eine Schülerin und einen Schüler aus der unteren Ü-Klasse dringend Schulpaten gesucht. Aus der Erfahrung der bisherigen Patenschaften wissen wir, dass die Schülerinnen und Schüler ganz überwiegend sehr motiviert und wissbegierig bei der Sache sind und es eine Freude ist, sie zu unterstützen und ihre Fortschritte zu verfolgen.

Was erwartet Sie als Schulpatin bzw. Schulpaten?

Sie geben 1 oder 2 Nachhilfestunden pro Woche – so wie es mit Ihrem Zeitbudget vereinbar ist. Jede Unterstützung der Ü-Klasse-SchülerInnen ist sinnvoll und wertvoll, sollten Sie nur 14-tägig Nachhilfestunden geben können, ist das auch möglich. Grundsätzlich können die Nachhilfestunden flexibel vereinbart werden, die Mädchen und Jungen haben i.d.R. kein dichtes Freizeitprogramm. Es hilft aber allen Beteiligten, wenn die Nachhilfestunden regelmäßig und zu (weitgehend) gleichbleibenden Terminen stattfinden.

Wo findet der Nachhilfeunterricht statt?

Die Carl-Steinmeier-Mittelschule kann uns leider keine Räume zur Verfügung stellen, die Nachhilfe findet daher in den Wohnungen der Flüchtlinge oder bei den Paten zu Hause statt. Sollte beides nicht praktikabel sein, gibt es in bescheidenem Umfang Ausweichmöglichkeiten (z.B. in der Grundschule Riemerling oder im Pfarrheim).

Wer unterstützt Sie als Schulpatin bzw. Schulpaten?

Die SchulpatInnen kennen sich i.d.R. untereinander, einige halten regen Kontakt und tauschen sich laufend aus. In größeren Abständen (ca. alle drei Monate) werden PatInnentreffen angeboten, zu denen auch die KlassenleiterInnen eingeladen werden. Dort können in lockerer Runde Tipps und Erfahrungen ausgetauscht werden und man kann neue bzw. bewährte Lernmaterialien kennen lernen. Außerdem

schicken die Klassenleiterinnen wöchentlich einen kurzen Hinweis, welcher Stoff aktuell durchgenommen wird, verteilen Vokabellisten oder bieten andere Lernunterlagen an. Keine/r muss sich aber streng daran gebunden fühlen, das betonen die LehrerInnen immer wieder. Gespräche in Deutsch oder Leseübungen mit von PatInnen ausgewählten Texten oder Übungen, die man z.B. im Internet findet, sind ebenso sinnvoll und bringen die Schülerinnen und Schüler weiter.

Wie kommen SchulpatInnen und PatenschülerInnen zusammen?

Bitte melden Sie sich bei Martina Kreder-Struggalla, schreiben Sie eine Mail (an mks3adgmx.de) oder rufen Sie einfach kurz an (089-6083369). Frau Kreder-Struggalla koordiniert die PatInnengruppe, sie kennt den konkreten Unterstützungsbedarf in den Ü-Klassen und stellt die Verbindung zu den LehrerInnen der Ü-Klasse her. Sie organisiert auch die PatInnentreffen und kann Ihre Fragen zur Tätigkeit der SchulpatInnen beantworten. Wir sind bemüht, auf Wünsche der PatInnen einzugehen und passende Paten-Schüler-Paare zusammenzubringen. Keine Patin und kein Pate soll in eine Situation gebracht werden, die sie/ihn überfordert.

Sie können gerne erst einmal „schnuppern“!

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wir laden Sie gerne zu unserem nächsten Treffen ein. Sie hören dort Erfahrungsberichte und können Ihre konkreten Fragen klären und Sie entscheiden erst dann, ob Sie in das Patenteam mit einsteigen.



Bund Naturschutz

Brigitte Natzke für BUND Naturschutz in Bayern e.V., Ortsgruppe Ottobrunn-Neubiberg-Hohenbrunn-Putzbrunn

Wildkräuter - Kraut oder Unkraut ? Köstliches und Heilsames aus dem Garten, Wald und Wiesen

Die kräftigen Regenfälle im April und Mai haben die Pflanzenwelt üppig sprießen lassen. Haben Sie sich da nicht auch manchmal geärgert, dass in Ihrem sorgsam gehegten und gepflegten Garten sich schon wieder zahlreiche „Unkräuter“ breit machen? Löwenzahn und Gänseblümchen erobern den Rasen, Giersch und Vogelmiere tummeln sich in den Beeten und unter Bäumen und am Zaun fühlt sich die Brennnessel wohl.

Aber nicht nur im eigenen Garten finden wir die „Unkräuter“- besser doch als Wildkräuter zu bezeichnen. Auch in Wald und Flur und auf einigen freien Wiesen sind sie noch zahlreich zu finden. Man muss nur genau hinschauen und mit offenen Augen die Natur betrachten, dann entdecken wir Knoblauchsrauke, Spitz- und Breitwegerrich, Scharfgarbe, Sauerampfer, Gundermann, Frauenmantel, Minze, Wermut, Kamille und viele andere mehr.

Zahlreiche Pflanzen, die wir als Unkraut bezeichnen, weil sie sich spontan da ansiedeln, wo wir sie nicht haben wollen, verfügen aber über vielschichtige, oft verborgene Talente. Diese können wir für unsere Gesundheit nutzen und damit auch unseren Speiseplan bereichern, denn viele Wildkräuter schmecken gut und geben Gerichten ein ganz eigenes, spezielles Aroma.

Wildkräuter sind deshalb so gesund, weil sie über viele wertvolle Inhaltsstoffe verfügen. Sie müssen sich gegen Fressfeinde schützen und resistent sein gegenüber wechselnden Umweltbedingungen. So



enthalten sie viele ätherische Öle, Antioxidantien, sowie gesunde Bitterstoffe und viel mehr Vitamine und Mineralien als gezüchtete Kräuter oder Gemüse.

Wir können uns ihre Heilwirkungen zu Nutze machen, in dem wir z.B. aus Blüten oder Blättern Tees herstellen oder Salben, Tinkturen, Wickel und Umschläge bereiten. So hat beispielsweise Baldrian eine beruhigende, schlaffördernde Wirkung, Johanniskraut wirkt stimmungsaufhellend, Scharfgarbe hilft bei Frauenleiden und Brennnessel und Löwenzahn unterstützen die Entschlackung.

Auch in der Küche lässt sich aus Wildkräutern eine ganze Menge Leckerer zubereiten: wir können damit Essig, Öl und Salz aromatisieren, sie in Kräuterbutter, Pesto, Kräuterquark und Smoothies verarbeiten oder in Salate, Suppen, Gemüsegerichte und Saucen geben. Sie verhelfen auch Risotto, Gemüsequiches und Nudelgerichten zu einem neuen Geschmackserlebnis. Blüten lassen sich zu köstlichen Gelees verarbeiten und schmücken Desserts, Kuchen und Eis. Man kann sie mit Schokolade ummanteln oder in Zuckersirup kandieren.

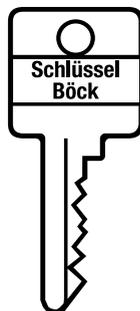
Hat Sie das neugierig gemacht und Sie möchten selbst mal Einiges ausprobieren? Dann

ist es aber wichtig, bevor Sie richtig praktisch loslegen, sich zunächst mal kundig zu machen. So besteht bei manchen Pflanzen Verwechslungsgefahr mit ungenießbaren oder gar giftigen Artgenossen, z.B. bei Bärlauchblättern mit den giftigen Blättern der Maiglöckchen oder der Herbstzeitlose. Also gilt die Regel: keine Pflanze verwenden, die Sie nicht kennen und einwandfrei bestimmen können. Es gibt aber zahlreiche Möglichkeiten, sich dazu erst Mal schlau zu machen, z.B. durch einschlägige Bestimmungsbücher und natürlich Infos im Internet. So auch auf der Seite des BUND Naturschutz unter: www.bund-naturschutz.de - hier bei Suche "Wildkräuter" eingeben. Zu empfehlen sind besonders die zahlreichen Vorträge und Führungen der Umweltverbände oder Volkshochschulen durch ausgebildete Kräuterpädagogen/Innen mit dem entsprechenden Fachwissen, bei denen man die Pflanzen in der Natur kennenlernen kann.

Ganz abgesehen von dem Nutzen für uns selbst, ist es wirklich sehr spannend und interessant sich mit den unterschiedlichen, vielfältigen Wirkungsweisen und den individuellen Verwendungsmöglichkeiten der einzelnen Pflanzen zu beschäftigen.

Beim Sammeln in Wald und Flur bitte da-

Schlüssel- und Aufsperrdienst



- Meisterbetrieb •
- Torantriebe funkgesteuert
- Schließanlagen · Namensschilder
- Garagentore
- Briefkastenanlagen
- Schlüssel und Schlösser aller Art
- Schilder · Stempel
- Autoschlüssel nach Nummern
- Beratung · Montage · Reparatur
- Einbruchsicherungen · Tresore

Alfred Böck 85521 Ottobrunn ·
Putzbrunner Straße 10

Tel. (0 89) 6 09 93 88 · Fax (089) 6 09 53 77

rauf achten, dass man nicht zu nahe am Weg- und Straßenrand pflückt und auch nicht direkt unter Büschen und Bäumen, da Hunde diese gerne als Toilette für ihren Urin nutzen. Gedüngte und gespritzte Flächen sind natürlich als Sammelstellen tabu. Die gesammelten Pflanzen dann gut waschen. Falls Sie Allergiker/In sind, ist es wichtig Unverträglichkeiten vorab zu klären. Auch wenn Sie Probleme mit der Galle oder den Nieren haben, ist Vorsicht geboten, da durch den Verzehr einiger Kräuter diese Organe besonders angeregt werden. Anfangs sollte man Wildkräuter nicht in großen Mengen verzehren, da unser Verdauungssystem deren Inhaltsstoffe oft nicht mehr gewohnt ist. Gerade die gesunden Bitterstoffe sind aus unseren Kulturgemüsen und Salaten weitgehend herausgezüchtet worden und werden nicht mehr von Allen auf Anhieb gut vertragen.

Hier nun zum Einstieg noch ein ganz einfaches Rezept für Kräutersalz:

Verschiedene Kräuter sammeln, z.B. Giersch, Knoblauchsrauke, Frauenmantel, Gundermann. Sauerampfer. Gut trocknen, ausgebreitet auf Zeitungspapier einige Tage in nicht zu feuchter Umgebung oder auch einige Stunden im Backofen bei 40 Grad bei geöffneter Backofentür. Dann mit grobem Meersalz vermischen, auf 50 Gramm Salz etwa drei bis vier Esslöffel Kräuter und in einem Mörser, in der Salzmühle oder evtl. mit der Küchenmaschine nicht zu fein zerkleinern. Das Salz schmeckt z.B. in Salaten, auf Gurken und Tomaten, dünn aufs Butterbrot, in Kräuterquark oder Gemüsegerichten. Guten Appetit.

Unsere heimischen Wildkräuter haben es wirklich in sich und sie sind es Wert, dass man sie nicht nur mit dem kritischen Blick des Gärtners als lästiges Unkraut betrachtet, das entfernt werden muss. Sie haben

uns Menschen sehr viel zu bieten und sind aber umsonst zu haben. Nicht zuletzt geben sie auch zahlreichen nützlichen Insekten wie Bienen, Hummeln und Schmetterlingen in unserer, an biologischer Vielfalt immer ärmer werdenden „Kulturlandschaft“, Nahrung und Überlebensmöglichkeiten. Es ist daher zu wünschen, daß wir diese oft unscheinbaren Pflanzen nun mit etwas anderen Augen betrachten, sie wertschätzen und ihnen auch das eine oder andere Plätzchen in unserem Garten überlassen.

Wenn dieser Artikel Ihr Interesse an Wildkräutern geweckt hat, so kommen Sie doch zu unserem Stand des BUND Naturschutz beim Nachtbiomarkt am 13. Juli 2017 in den Umweltgarten in Neubiberg. Wir werden uns dort auch mit diesem Thema beschäftigen und Ihnen gerne weitere nützliche Anregungen und Tipps dazu geben. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Umwelt- und Naturschutz beginnt vor der eigenen Haustür. Haben Sie Interesse an einschlägigen Themen und möchten dafür etwas Zeit und Engagement erübrigen? Unsere Ortsgruppe kann immer Verstärkung für unsere zahlreichen Aktivitäten und Projekte gebrauchen und freut sich über neue Mitstreiter. Kontakt gerne unter: bn.ottobrunn@mnet-online.de



Löwenzahn ... Kraut oder Unkraut?



Pfarrverband Vier Brunnen

172 Kinder feierten Erstkommunion im Pfarrverband Ottobrunn und Pfarrver- band VIER BRUNNEN

Ottobrunn/Hohenbrunn/Putzbrunn/Grasbrunn (NG) Der Pfarrverband Ottobrunn und Pfarrverband VIER BRUNNEN feierte dieses Jahr 9 Erstkommunionen.

Im Zeitraum vom 7. Mai bis 28. Mai empfangen im Pfarrverband Ottobrunn und Pfarrverband VIER BRUNNEN 172 Kinder die Erstkommunion.

Unter dem Motto „Gottes Nähe spüren – mit Jesus in einem Boot“ hatte Gemeindefereferent Nicolas Gkotses, gemeinsam mit den Kindern und Gruppenleitern/innen, den Gottesdienst vorbereitet.

In den feierlichen Messen, die musikalisch ansprechend für die Kinder vorbereitet wurden, standen im Mittelpunkt die Stillung des

Seesturms und das damit verbundene Vertrauen auf Jesus Christus. Die Kommunionkinder beteiligten sich aktiv an der Gestaltung der Gottesdienste mit der Begrüßung der Gäste, einem „gespielten“ Evangelium, der Gabenprozession und dem Vortragen von Fürbitten und Gebeten.

Seit Oktober 2016 haben sich die Kinder zusammen mit ihren Eltern, Verwandten und Seelsorgern/innen auf diesen Tag vorbereitet.



Erstkommunion in St. Magdalena

FRIEDHOFSGÄRTNEREI SCHMID

PARKFRIEDHOF OTTOBRUNN – FRIEDHOF HOHENBRUNN



Grabanlagen – Grabpflege

Mitglied „Treuhandgesellschaft Bayerischer Friedhofsgärtner“

Mit Fachberatung für Trauerfloristik und Grabanlagen sind wir persönlich von Mo. - Fr. 9.00 - 11.00 Uhr für Sie da oder nach telefonischer Absprache.

Drosselstraße 24 · 85521 Ottobrunn

Telefon 0 89 / 609 45 02 · Telefax 0 89 / 609 18 75

www.friedhofsgaertnerei-schmid.de

Fest-Trilogie zum Patrozinium in St. Magdalena

Die Feiern zum diesjährigen Patrozinium in St. Magdalena beginnen mit einem Konzert des Kirchenchores **am Samstag, 22. Juli 2017 um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Magdalena, Ottostraße 102.**

Unter dem Motto: „Freude, schöner Götterfunken“ können die Zuhörer bekannte Chöre aus den Meisteropern von Verdi, Wagner und C. M. v. Weber hören.

Chorsätze, wie „Freude, schöner Götterfunken“ aus der IX. Symphonie von Beethoven, das „Hallelujah“ von Leonard Cohen und auch viele bekannte Volkslieder stehen auf dem Programm des Chores, der von den „Münchner ZiehHarmoniker“ und „Akkordeon in Concert“ begleitet wird. Der Eintritt ist frei, die Beteiligten freuen sich über eine Spende.

Nach dem Konzert findet sich die Pfarrgemeinde zum traditionellen **Brunnenfest** auf dem Pfarrhof ein. Zum bayerischen Volkstanz spielt die „St. Alto -Musi“ mit Tanzmeister Hans Schopp auf.

Bei der Festmesse **am Sonntag 23. Juli 2017 um 10:30 Uhr** begeht die Pfarrge-

meinde ihr Patrozinium, bei dem auch traditionell die neuen Ministranten in ihren Dienst eingeführt werden. Der Kirchenchor mit Solisten und Orchester



unter der Leitung von Margret Joswig gestaltet den Festgottesdienst mit der Jungmessen von Joseph Haydn.

Anschließend feiert die Pfarrei ihr Pfarrfest in allen Räumen und im Außenbereich der Pfarrei mit kulinarischer Verpflegung vom Grill, einem breiten Angebot an Speisen, Getränken und einer Kuchenauswahl.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Familie Klier; für die Kinder ist eine Hüpfburg aufgebaut, ein Bücherbasar, eine Tombola und ein interessantes Rahmenprogramm sichern Unterhaltung und Spaß.

Pfarreiangehörige und Gäste sind herzlich eingeladen.

**GRABMALE - RESTAURATION - STEINE
BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG**

FRIEDRICH-BERGIUS-STRASSE 2
GEWERBEGEBIET HOHENBRUNN
85635 HÖHENKIRCHEN
TELEFON: 0 81 02 - 78 29 72
FAX: 0 81 02 - 99 82 20
MOBIL: 0163 - 3 91 18 51

STEINMETZ

HANNIS CHRISTIAN LUIBL



Michaelskirchengemeinde Ottobrunn-Neubiberg-Hohenbrunn



Sonntag, 9.07.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 11.00 Uhr Gottesdienst zum Gemeindefest mit Konfivorstellung, Jugendhaus (mit Team)
 14.00 Uhr Kindermusical: Der falsche Ritter, Jugendhaus (mit Kantor Christoph Demmler)
 Eine Geschichte über Martin Luther, den falschen Ritter, der mit Worten statt mit Waffen für den Glauben kämpft.

Samstag, 15.07.2017

17.00 Uhr Gottesdienst, Senioreneinrichtung KWA Hanns-Seidel-Haus (mit Pfarrerin Leonie Büchele)

Sonntag, 16.07.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Pfarrerin Stefanie Wist)
 10.00 Uhr Themengottesdienst zur Ausstellung, Michaelskirche Ottobrunn (mit Kirchenrat Reiner Schübel und Pfarrerin Martina Hirschsteiner)
 Thema: „Versuchung“ zu den Bildern von O. Dix und M. Pechstein
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Stefanie Wist)
 11.45 Uhr Minigottesdienst für die ganz Kleinen, Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Stefanie Wist)

Dienstag, 18.07.2017

16.00 Uhr Gottesdienst, AWO-Seniorenheim Wilhelm-Hoegner-Haus (mit Pfarrerin Leonie Büchele)

Mittwoch, 19.07.2017

19.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet, Waldkapelle des Diakoniewerks Hohenbrunn

Sonntag, 23.07.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Michaelskirche Ottobrunn (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 10.30 Uhr Gottesdienst, Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrer i.R. Martin Stählin)

Samstag, 29.07.2017

11.00 Uhr Berggottesdienst, Aussichtskapelle Obereck oberhalb von Törwang am Samerberg (mit Dekan Mathis Steinbauer)

Sonntag, 30.07.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)
 10.00 Uhr Gottesdienst, Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)
 11.15 Uhr Gottesdienst, Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)

Samstag, 5.08.2017

16.00 Uhr Gottesdienst, Senioreneinrichtung KWA Stift Brunneck (mit Pfarrerin Büchele)
 17.00 Uhr Gottesdienst, Senioreneinrichtung KWA Hanns-Seidel-Haus (mit Pfarrerin Büchele)

Sonntag, 6.08.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 10.00 Uhr Gottesdienst, Michaelskirche Ottobrunn (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 11.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Corneliuskirche Neubiberg (mit Dekan Mathis Steinbauer)

Sonntag, 13.08.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Pfarrerin Stefanie Wist)
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Stefanie Wist)
 11.15 Uhr Gottesdienst, Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Stefanie Wist)

Samstag, 19.08.2017

17.00 Uhr Gottesdienst, Senioreneinrichtung KWA Hanns-Seidel-Haus

Sonntag, 20.08.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)

10.00 Uhr Gottesdienst, Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)
 11.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)

Sonntag, 27.08.2017

09.00 Uhr Gottesdienst, Evangelisches Pflegezentrum Lore Malsch (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)
 11.15 Uhr Gottesdienst, Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kreuz - Christi – Kirche



09.07. 10:00 Gottesdienst - Kindergottesdienst Pfarrer Burzinski
 14.07. Seniorenzentrum Aying 15:00 Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Lotz
 14.07. Seniorenzentrum Höhenkirchen 16:15 Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Lotz
 16.07. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Wein), Kindergottesdienst Pfarrer Lotz
 16.07. 18:00 Jugendgottesdienst Diakon Jaehnert / Team
 23.07. 10:00 Gottesdienst mit Liedpredigt, Kindergottesdienst Prädikant Schröder
 23.07. St. Andreas Oberpfammern 11:30 Gottesdienst mit Abendmahl Prädikant Schröder
 30.07. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz
 30.07. 11:30 Krabbelgottesdienst Pfarrer Lotz / Team
 01.08. 19:00 ökumenisches Friedensgebet Team
 06.08. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Pfarrer Lotz
 11.08. Seniorenzentrum Aying 15:00 Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Lotz
 11.08. Seniorenzentrum Höhenkirchen 16:15 Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Lotz
 13.08. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz
 13.08. St. Andreas Oberpfammern 11:30 Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Lotz
 20.08. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pfarrer Lotz
 27.08. 10:00 Gottesdienst Prädikant Schröder

BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Höhenkirchen/Siegertsbrunn Bahnhofstr. 5



0 81 02 / 9 98 68 77 für die Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Taufkirchen	0 89 / 62 17 15 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40

Partner der
Deutsche
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Tag und Nacht erreichbar!

www.bestattungshilfe-riedl.de



Pfarverband Vier Brunnen

Gottesdienste St. Stephanus Hohenbrunn

Sonntag, 09.07.

09:00 Uhr Eucharistie

Mittwoch, 12.07.

18:30 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 16.07.

09:00 Uhr Eucharistie

Mittwoch, 19.07.

13:30 Uhr Eucharistie im Pfarrsaal

19:00 Uhr Friedensgebet

Sonntag, 23.07.

09:00 Uhr Eucharistie

Mittwoch, 26.07.

18:30 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 30.07.

09:00 Uhr Eucharistie

Dienstag, 01.08.

15:00 Uhr Dankgottesdienst anläßl. diamantener Hochzeit von Ehepaar Margareta und Josef Nützel

Mittwoch, 02.08.

18:30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19:00 Uhr Eucharistie

Gottesdienste St. Magdalena Ottobrunn

Samstag, 08.07.

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 09.07.

10:30 Uhr Eucharistie

Dienstag, 11.07.

19:00 Uhr Wortgottesfeier

Donnerstag, 13.07.

10:00 Uhr Firmung

15:00 Uhr Firmung

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Freitag, 14.07.

09:30 Uhr Abschluss-Entlassfeier Mittelsch.

Samstag, 15.07.

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

18:00 Uhr Pfarrsaal Messe in spanischer Sprache+Sommerfest im Pfarrgarten

Sonntag, 16.07.

10:30 Uhr Eucharistie

Dienstag, 18.07.

19:00 Uhr Eucharistie

Donnerstag, 20.07.

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Freitag, 21.07.

10:00 Uhr Schulgottesdienst Lenbachallee

Samstag, 22.07.

17:00 Uhr Konzert Opernchöre und geistliche Chöre

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit entfallen!!

18:00 Uhr Eucharistie entfällt!!

Sonntag, 23.07.

10:30 Uhr Patrozinium mit anschließendem Pfarrfest

Dienstag, 25.07.

19:00 Uhr Wortgottesfeier

Donnerstag, 27.07.

10:30 Uhr Abschlussgottesdienst Mittelschule

15:00 Uhr Abschlussgottesdienst KITA

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Samstag, 29.07.

11:00 Uhr Tauffeier in St. Magdalena Ottobrunn

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 30.07.

10:30 Uhr Eucharistie

Dienstag, 01.08.

19:00 Uhr Eucharistie

Donnerstag, 03.08.

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

CSU

Ortsvorsitzender Anton Fritzmaier, Flößergasse 3, 85662 Hohenbrunn
 Bürgertelefon jeden Montag 18 - 20 Uhr, Tel. 08102 / 99 82 84
www.csu-hohenbrunn.de

Bündnis 90 / Die Grünen

Sprecherin Dr. Martina Kreder-Strugalla, Sommerstr. 20c, 85521 Riemerling
 Tel. 089 / 608 33 69, E-Mail: mks3@gmx.de
 Sprecher Wolfgang Schmidhuber, Hohenbrunner Str. 26, 85521 Riemerling
 Tel. 089 / 608 504 91, E-Mail: gruene@wschmidhuber.de
 Aktuelle Berichte und Informationen: www.gruene-hohenbrunn.de

SPD

Ortsvorsitzender Rudolf Wenzel, Veilchenweg 27, 85521 Riemerling
 Tel. 089 / 60 41 99, E-Mail: vorstand@spd-hohenbrunn.de; fraktion@spd-hohenbrunn.de
www.spd-hohenbrunn.de

ÜWG / FW

Ortsvorsitzender Karlheinz Vogelsang, Pframmerner Weg 18, 85662 Hohenbrunn
 Tel. 08102 / 47 93, Mob. 0172 / 456 03 45, E-Mail: kh.vog@gmx.de,
www.uewg-fw-hohenbrunn.de

Bürgerforum

Vorsitzender Tilo Hoffmann, Brunnengasse 32, 85662 Hohenbrunn
 Tel. 08102 / 77 84 59, E-Mail: info@buergerforum-hohenbrunn.de
www.buergerforum-hohenbrunn.de

FDP

Ortsvorsitzender Tobias Thalhammer MdL a.D., Ranftlstr. 4, 85579 Neubiberg
 Tel. 089 / 73 80 123 670, E-Mail: kontakt@tobias-thalhammer.de

Ihre Textilreinigung und Wäscherei
 – alles aus einer Hand in unserem Haus –

Fleckenputzer
sauber und rein, so soll es sein

★ **Öffnungszeiten** ★

Mo. – Fr. 8 – 13 Uhr / 14 – 18 Uhr
 Samstag 9 – 14 Uhr

Neubiberg • Hauptstraße 19 • Tel: 089/60 08 74 15
 Höhenkirchen • Am Markt 2 • Tel: 08102/777 64 65

Hemdenkarten:
 30 Stück
 55,00 €



Sommerfest

im Innenhof der Familie Fritzmaier
am Pfarrer-Wenk-Platz 3 in Hohenbrunn:

Freitag, 28. Juli 2017, ab 18.00 Uhr

Herzhaftes vom Grill (auch als Pre-Warm-up geeignet) und
Getränke und natürlich viele Gespräche ...

Das Sommerfest des CSU-Ortsverbandes Hohenbrunn-Riemerling, der Frauen-Union, der Jungen Union und der CSU-Gemeinderatsfraktion ist in jedem Jahr eine schöne Gelegenheit, in lockerer Atmosphäre zusammen zu sein und über alles zu reden, was Hohenbrunn und Riemerling bewegt. Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger mit Familien und Freunden.



Über alles, was beim CSU-Ortsverband Hohenbrunn-Riemerling passiert, können Sie sich immer auf der Internetseite www.csu-hohenbrunn.de informieren. Dort erscheinen auch die Berichte der Gemeinderatsfraktion über die monatlichen Sitzungen des Gemeinderates.

Falls Sie dazu Fragen haben oder Anregungen und Wünsche los werden möchten, erreichen Sie den Ortsverband der CSU und die CSU-Fraktion immer **montags von 18 bis 20 Uhr** über das

Bürgertelefon (0 81 02) 99 82 84.

Gerne können Sie auch die CSU-Gemeinderäte in Ihrer Nachbarschaft ansprechen. Weitere Informationen und Adressen finden Sie ebenfalls auf der Internetseite.



GRÜNER Krautgarten: Die Ernte hat begonnen*

Das Krautgartenjahr ist gerade einen Monat alt, da gibt es schon die erste Ernte: Spinat und Radieschen. Auch der Salat steht wunderschön und erntebereit da. Geschmack: Unvergleichlich. Einige Köpfe haben wir leider an Schnecken und Würmer verloren.



Die ersten Blätter vom Pflücksalat

Zitat einer Krautgärtnerin: Habe vorhin meinen Spinatanteil geholt.

Nachdem ich den noch nie selber zubereitet hab, war ich sehr skeptisch.

Ich muss sagen, richtig lecker, kein Vergleich zu den fertigen Versionen, hatte großen Anklang.



Krautgärtnerinnen beim Spinat ernten



„Gemeinschaftsfeld“-Schild mit Spinat- und Radieschenernte

Die Kohlrabi kann man jetzt Anfang Juni schon als solche erkennen, sie werden nach dem Salat so weit sein. Die Rüben sind noch sehr klein, aber sichtbar. Da heißt es jetzt, das Unkraut entfernen. Die Rankgitter für die Erbsen stehen, jetzt können sie nach oben wachsen. Es ist immer wieder ein Wunder, zu beobachten, wie schnell aus etwas so Kleinem etwas so Hohes wird.

Einfach mal kommen und anschauen. An Hand unseres „Gemeinschaftsfeld“-Schildes sind wir leicht zu finden. Dieses kunstvolle Schild haben wir unserem Mitgärtner Berni zu verdanken.

Sehr gerne würden wir an dieser Stelle auch über unsere kommunalpolitischen Initiativen berichten und Ihnen unsere Position zu aktuellen politischen Themen in der Gemeinde zur Kenntnis bringen. Gemäß den Regeln für das Hohenbrunner Gemeindeblatt dürfen wir hier aber nicht über unsere politische Tätigkeit und unsere politischen Meinungen berichten. Wer darüber etwas wissen will, findet alles auf www.gruene-hohenbrunn.de. Dort informieren wir stets aktuell und ausführlich über die Arbeit der GRÜNEN Gemeinderatsfraktion und die Aktivitäten im Ortsverband Hohenbrunn. Sie finden dort unter anderem den regelmäßigen Bericht zur monatlichen Gemeinderatssitzung, unsere aktuellen An-



träge sowie Stellungnahmen zu wichtigen Themen in der Gemeinde, außerdem wichtige Termine und Veranstaltungshinweise, unsere Kontaktdaten und viele interessante Links. Wir freuen uns über Ihre Anfragen und Anregungen und reagieren prompt.

Jeden zweiten Dienstag im Monat laden Hedwig und Alfred Rietzler zum Stammtisch ein, ab 19:30 Uhr in der Gaststätte Schinderhannes (Tennispark Riemerling). Neue Gäste sind stets herzlich willkommen.



Der SPD-Stammtisch

Die Hohenbrunner SPD trifft sich jeden ersten Montag im Monat beim Alten Wirt um 20:00 Uhr zum Stammtisch. Von dieser Regel wird nur abgewichen, wenn der erste Montag in Schulferien liegt oder ein Feiertag ist, dann verschieben wir auf den nachfolgenden ersten Montag mit oder nach Schulbeginn.

Hier die restlichen Termine für 2017:

Im August entfällt der SPD-Stammtisch, weiter geht's am

Montag, 18. September 2017

Montag, 09. Oktober 2017

Montag, 06. November 2017

und Montag, 04. Dezember 2017

Alle politisch interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.



Bürgerforum grillt!

am Sonntag, den 16. Juli 2017

ab 16.00 Uhr

am Grasbrunner Weg 5
(gegenüber dem Autohaus)
in Hohenbrunn

Interessierte und Gäste sind herzlich willkommen!

Schauen Sie vorbei und lernen Sie uns kennen - wir freuen uns auf Sie!

WIR GEHEN SICHER ...

... und verantwortungsvoll mit Chemikalien um.



Merck Schuchardt OHG, Hohenbrunn / www.schuchardt.de

MERCK



Sommer ohne Sommer-vhs geht nicht. Sie können sich ab sofort anmelden: sollten Sie die ersten Anmeldetage verpasst haben - kein Problem: Restplätze oder ein Quereinstieg ist bei vielen Kursen jederzeit möglich.

Sprachkurse, Gesundheitsangebote oder Führungen - da ist sicher auch für Sie etwas dabei!
Rufen Sie uns einfach an: wir beraten Sie gerne.

Und wer jetzt schon an den Herbst denkt: Das Herbst/Winter-Semester startet am 2. Oktober 2017 mit über 1.300 Kursen und vielen neuen Angeboten für Sie.

Ab 6. August 2017 ist das Programm online und die Anmeldung möglich.

Das neue Programmheft erscheint am 9. September 2017 und wird an alle Haushalte unserer Gemeinden verteilt sowie an den bekannten Verteilerstellen ausgelegt.

Während der Sommerferien sind wir telefonisch unter 089/442 389 0, per E-Mail:

info@vhs-suedost.de und persönlich am Haidgraben 1c zu erreichen: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr.

In unseren InfoZentren in Neubiberg (Haus für Weiterbildung) und Ottobrunn (Wolf-Ferrari-Haus) erreichen Sie uns ab 12. September wieder persönlich.

Das Team der Volkshochschule Südost wünscht Ihnen einen schönen Sommer!

Junge Flüchtlinge büffeln für den Quali

Ein besonderes und völlig neues Projekt hat in den Osterferien erstmalig an der vhs SüdOst stattgefunden: ein zwei-wöchiger Kurs zur Prüfungsvorbereitung auf den Qualifizierten Hauptschulabschluss für eine Gruppe von jugendlichen Flüchtlingen aus Hohenbrunn. Finanziert wurde dieses ehrgeizige Projekt von der Gemeinde Hohenbrunn.

Die Volkshochschule SüdOst organisierte die Kurse, der Unterricht wurde von ehrenamtlich aktiven Lehrern und Kursleitern durchgeführt.

Die Rückmeldungen zu dem Programm sind äußerst interessant und zukunftsweisend:

„Die Osterferien nutzten 12 Jugendliche, um sich intensiv auf die Quali-Prüfungen an den Schulen vorzubereiten. Als unbegleitete minderjährige Flüchtlinge aus Af-

HOLIDAY LAND

Reisebüro Kamhuber

Bahnhofstr. 5a

85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn

Tel 08102/745080

www.reise-k.de

reisebuero-kamhuber-hoeki@holidayland.de

Seit 20
Jahren
Beratung
in allen
Reisefragen



ghanistan, Eritrea und Syrien benötigen sie zusätzliche Förderung, um die relativ schwierigen und langen Texte in Deutsch und die etwas „verklausulierten“ Formulierungen in den komplexen Mathe-Aufgaben zu verstehen. Mit großem Interesse und starker Motivation waren die Jugendlichen dabei und machten große Fortschritte im Verständnis der Aufgaben. Der Kenntnisstand war ziemlich unterschiedlich, je nachdem, welche Schulbildung sie vom Heimatland mitbrachten; jeder arbeitete gemäß seinen Fähigkeiten sehr fleißig. Alles in allem waren in den 4 Tagen einige Erfolgserlebnisse möglich, und die Lust am selbständigen Weiterlernen wurde geweckt. Wir hatten auch viel Gelegenheit zu befreiendem Lachen, wenn unbekannte Wörter endlich aufgeklärt wurden. Zum Beispiel: Was ist ein „Kaff“? Was heißt „astreine Bude“? Oder „Bombenanlage“, was in diesem Fall eine tolle Stereoanlage bedeutete. Da kann es schon mal Missver-

ständnisse geben. Der Wunsch nach einer Wiederholung in den Pfingstferien spricht für den Erfolg der Aktion“, so Karin Rieder, die die Jugendlichen in der ersten Woche unterrichtete.

Auch Volkmar Antl sieht die Situation ähnlich: „Die Jungs waren wissbegierig und engagiert. Bei allen ist daher weiteres Training sinnvoll bis nötig. Die Bereitschaft dazu haben alle anwesenden Jungs am letzten Tag erklärt.“



Junge Flüchtlinge büffeln für den Quali



Franz Schmiderer
HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR.

Münchener Straße 12 · 85653 Aying
Tel. 08095 / 389 · Fax 08095 / 22 72
www.schmiderer-heizung.de

*Seit
50 Jahren -
Ihr zuverlässiger
Partner*

Ayinger Glaserei



Kaltenbrunner Str. 1 · 85653 Aying
Telefon 08095 / 870 955
www.ayinger-glaserei.de

Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen
und Glastüren im Innenausbau

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten
und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)

**Hohe Auszeichnung für Bildungseinrichtung im Landkreis:
Burg Schwaneck als Netzwerkpartner für bundesweites Förderprogramm ausgewählt**

Das Naturerlebniszentrum Burg Schwaneck ist eine von 16 außerschulischen Bildungseinrichtungen, die dem neuen bundesweiten Netzwerk

„BildungszentrenKlimaschutz“ angehören. Damit vertritt das Zentrum nun ganz offiziell Bayern in dem auf zwei Jahre angelegten Projekt „BildungKlima-plus“. Ausgewählt wurde das Naturerlebniszentrum, das vom Kreisjugendring München-Land getragen wird, unter anderem aufgrund der vorhandenen guten Infrastruktur, der bestehenden Vernetzung und der Anzahl der Bildungsveranstaltungen pro Jahr.

Im Rahmen des Projekts „BildungKlima-plus – 16 BildungszentrenKlimaschutz“ werden die Einrichtungen sowohl personelle als auch finanzielle Unterstützung erhalten. Die Mitglieder des Netzwerkes sollen künftig als Vorbild und Impulsgeber für

weitere Bildungszentren in der Region sowie innerhalb der jeweiligen Dachverbände dienen und im Austausch mit anderen Organisationen in der näheren Umgebung und im jeweiligen Bundesland die Klimabilidungsaktivitäten weiterentwickeln.

Ziel des Projekts ist es, das Potenzial außerschulischer Einrichtungen wie der Burg Schwaneck zu nutzen und die Anzahl der Bildungseinheiten zum Klimaschutz bundesweit zu erhöhen sowie qualitativ weiterzuentwickeln. Das Projekt wird im Rahmen der nationalen Klimaschutzinitiative durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit gefördert.

Netzwerk aus Vorreitern in Sachen Umweltschutz – Kreisjugendring wichtiger Partner für die 29++ Klima. Energie. Initiative.

Dass eine solche Kooperation zwischen Vorreiter-Bildungseinrichtungen und ihren Netzwerkpartnern nicht nur im Kleinen gelingen kann, sondern auch im Großen

Sommerfrische für ihren Garten



MICHAEL GAAR
LANDTECHNIK

Friedrich-Bergius-Straße 2
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Gewerbegebiet Hohenbrunn

Tel.: 08 102/71010, Fax: 08 102/71158
info@gaar-landtechnik.de
www.gaar-landtechnik.de





erfolgreich funktioniert, zeigt die enge Zusammenarbeit zwischen dem vom Kreisjugendring München-Land getragenen Naturerlebniszentrum Burg Schwaneck in Pullach und dem Landratsamt München im Rahmen der 29++ Klima. Energie. Initiative. des Landkreises.

So fand im vergangenen Jahr anlässlich der Bayerischen Klimawoche bereits ein Klimacamp für Schulklassen mit einem Themenschwerpunkt zur Landkreis-Initiative statt; Arbeitsergebnisse der Jugendlichen wurden anschließend beim Bündelungsworkshop zu 29++ im vergangenen September in Grünwald eingebracht und in den Prozess integriert. Darüber hinaus wurden an mehreren Schulen im Landkreis entsprechende Unterrichtseinheiten zu Klimaschutz und Umweltbildung durchgeführt.

Weitere Aktionen befinden sich in Planung. Unter anderem möchten Kreisjugendring und Landratsamt noch in diesem Jahr eine Projektbörse zum Thema Klimaschutz im Landkreis München organisieren. Des Weiteren wird es einen vom Landratsamt bezuschussten Fördertopf für Klimaschutzprojekte geben, um die Ideen von Kinder und Jugendlichen zu unterstützen.

Aushängeschild des Landkreises

Entsprechend erfreut reagierten Landkreis und Landratsamt auf die Nachricht von der Aufnahme des Pullacher Naturerlebniszentrums in das Netzwerk „BildungszentrenKlimaschutz“. Landrat Christoph Göbel gratulierte der Einrichtung und dem Träger zu diesem Erfolg und fand lobende Worte für das Engagement des Zentrums in Sachen Klimaschutz. „Die Aufnahme des Naturerlebniszentrums in diese ausgewählte Projektgruppe, in der jedes Bundesland nur einen Vertreter stellt, ist eine große Auszeichnung und wichtige Anerkennung der langjährigen und intensiven Anstrengungen, die hier rund um den Klimaschutz geleistet werden. Darüber freue ich mich sehr und gratuliere den Verantwortlichen recht herzlich zu diesem Erfolg“, so der Landrat. „Das Naturerlebniszentrum ist weit über die Grenzen unseres Landkreises hinaus bekannt und kann mit seinen zahlreichen Aktionen und Angeboten ohne Scheu als Aushängeschild des Landkreises bezeichnet werden.“ Die Aufnahme in das Klimaschutz-Netzwerk bringe weitere Vernetzungsmöglichkeiten, neues Wissen und frische Ideen mit sich, von der sicher auch die 29++ Klima. Energie. Initiative. des Landkreises profitieren könne, so Göbel abschließend.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hohenbrunn, Pfarrer-Wenk-Platz 1, 85662 Hohenbrunn
 Redaktionsteam: Dr. Stefan Straßmair, Benno Maier, Regina Wenzel, Ilka Straube-Imming
 Sachbearbeitung: Ilka Straube-Imming, Tel. 08102 / 800-23, E-Mail: presse@hohenbrunn.de
 Foto Titelseite: Thomas Thelen
 Auflage: 4.400 Stück
 Verlag u. Anzeigen: Hans Winklhofer & Sohn, Tel. 089 / 60 48 38, info@hw-werbeverlag.de
 Druck: alpha-teamDruck GmbH München

Für den Inhalt der jeweiligen Artikel sind die Vereine, Einrichtungen und Gruppierungen eigenverantwortlich. Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereichter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes
ist am Dienstag den 01.08.2017**



Ökostrom
Ersparnis bis
zu 200€ / Jahr

Hat Ihnen Ihr Grundversorger die Preise erhöht? Wechseln und sparen!

- ✓ **jederzeit ganz einfach online wechseln**
- ✓ **oder rufen Sie uns an bzw. kommen Sie vorbei**

Das war's. Den Rest erledigen wir. Im Anschluss an Ihren Auftrag kümmern wir uns um alle Wechselformalitäten (z.B. Kündigung beim alten Versorger) und teilen Ihnen mit, ab wann unser Strom bei Ihnen fließt.

Energieversorgung Ottobrunn GmbH
Haidgraben 9a · 85521 Ottobrunn
089 - 6656189 0

www.ev-ottobrunn.de



ENERGIEVERSORGUNG
OTTOBRUNN

Strom | Gas | Wärme

STATT DIESELDISKUSSION HYBRID ERLEBEN.

Die Hybrid-Testwochen



NICHTS IST
UNMÖGLICH



Erlebnisprobefahrt mit E-Testing.
Infos unter www.auto-gott.de

Die Toyota Hybrid-Alternative testen und sparen.
Zum Beispiel mit dem Toyota Auris Hybrid Edition S+.

AURIS HYBRID EDITION-S+

- Klimaautomatik
- Verkehrsschilderkennung
- Beleuchtung mit LED-Technik
- Multimedia-Audiosystem

bisheriger Preis
abzüglich Hybridprämie*

26.880 €
-3.000 €

unser jetziger Hauspreis

23.880 €

Toyota Auris Hybrid Edition-S+, 1,8-l-Valvematik, (199 PS), 73 kW. Kraftstoffverbrauch innerorts/ außerorts/ kombiniert 3,9/3,9/3,9 l/100 km. CO₂-Emissionen 91 g/km nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren. Abb. zeigt Sonderausstattung. *Wir zahlen Ihnen 3.000 € Hybridprämie bei Neukauf eines Auris Hybrid, Angebot gültig bis zum 30.09.2017.

auto-gott

Auto-Gott GmbH www.auto-gott.de
Rudolf-Diesel-Str. 28-32 (GWG Riemerling)
85521 Ottobrunn • Tel. 089 | 60 87 68-0

Die bessere Entscheidung.